

GNE 60520 X

Refrigerator
冰箱用户手册
Frigorifero

BEKO

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

This manual

- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

-  Important information or useful usage tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.



This product is supplied with the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

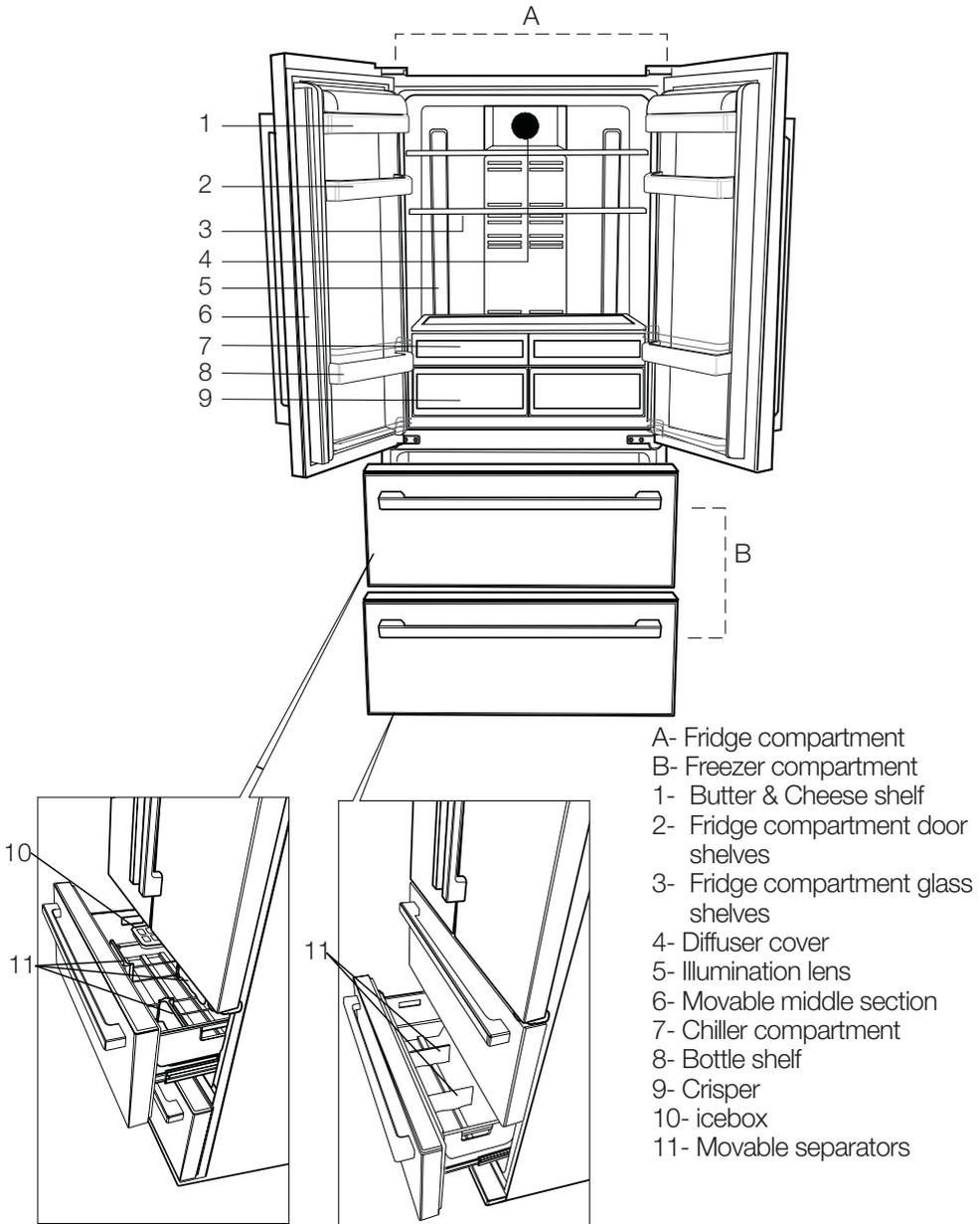


This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

CONTENTS

1 The refrigerator	3	4 Preparation	12
2 Important Safety Warnings	4	5 Using your refrigerator	13
Intended use	4	Indicator Panel.....	13
For products with a water dispenser; ..	6	Door Open Alarm:	15
Child safety.....	6	Indicator Panel.....	16
HCA Warning	6	Door Open Alarm:	18
Things to be done for energy saving ..	6	Egg tray.....	19
Recommendations for freshfood		Sliding Body Shelves	19
compartment.....	7	Chiller compartment	19
		Crisper	20
3 Installation	8	Movable Middle Section	21
Points to be considered when re-		Blue light	21
transporting your refrigerator	8	Telescopic Drawer	22
Before operating your refrigerator	8		
Electric connection	9	6 Maintenance and	23
Disposing of the packaging	9	cleaning	
Disposing of your old refrigerator	9	Protection of plastic surfaces	23
Placing and Installation	9		
Floor balance adjustment	10	7 Recommended solutions	24
Adjusting the gap between the upper		for the problems	
door	10		

1 The refrigerator



i Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

2 Important Safety Warnings

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

Intended use

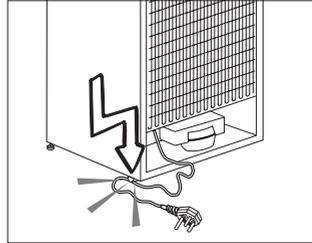
- This product is intended to be used
- indoors and in closed areas such as homes;
 - in closed working environments such as stores and offices;
 - in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
 - This product should not be used outdoors.

General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the

- product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do not touch the plug with wet hands when plugging the product.



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.
- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.

- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.
- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.
- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

For products with a water dispenser;

Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.

- Use only potable water.

Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

HCA Warning If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

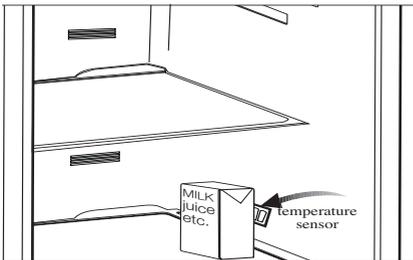
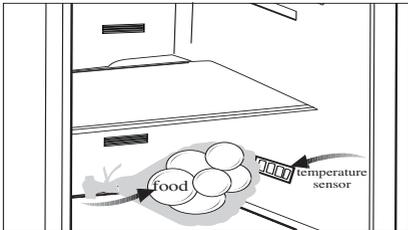
Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

Reccomendations for freshfood compartment

*** OPTIONAL**

- Please do not let any foodstuff to come to contact with the temperature sensor in freshfood compartment. In order to maintain freshfood compartment at ideal storage temperature, the sensor must not be blocked by fodstuffs.
- Do not place hot foodstuff in your appliance.



3 Installation

- i** Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

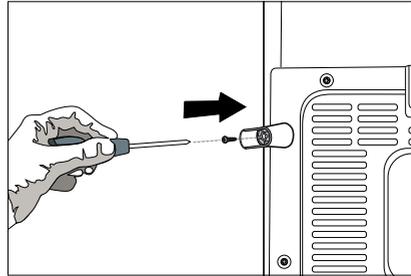
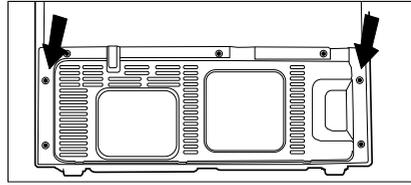
i Always remember...

Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources. If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?
2. You can install the 2 plastic wedges as illustrated in the figure. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation. (The illustrated figure is only an example and does not match exactly with your product.)



3. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the “Maintenance and cleaning” section.
4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the door is open the respective interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your refrigerator to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- ⚠ The connection must be in compliance with national regulations.
- ⚠ The power cable plug must be easily accessible after installation.
- ⚠ Voltage and allowable fuse protection are specified in the “Technical Specifications” section.
- ⚠ The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- ⚠ Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.
- ⚠ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- ⚠ The appliance must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!
- ⚠ Warning against electric voltage.

Disposing of the packaging

⚠ The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them of by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them of along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old machine without giving any harm to the environment.

- ⚠ You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

- ⚠ Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

Placing and Installation

- ⚠ Caution: Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.

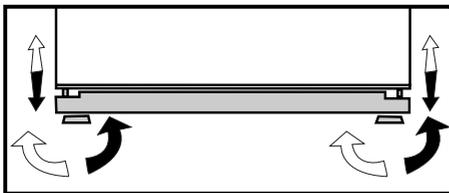
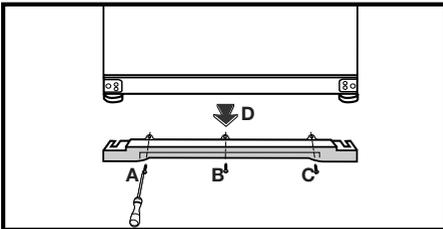
⚠ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, than call the authorized service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.
3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall. If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.
4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.
5. Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

Floor balance adjustment

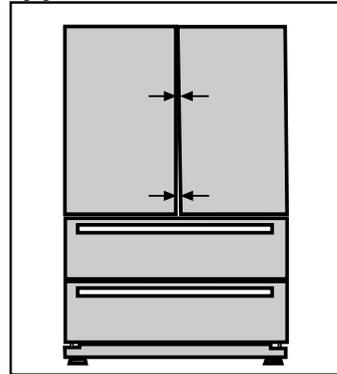
⚠ If your refrigerator is unbalanced;
1- Ventilation cover is removed by unscrewing its screws as illustrated in the figure before the procedure. You can balance your refrigerator by turning the front legs of it as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.

2. After the balance issue is remedied, install back the ventilation cover and fasten the screws.



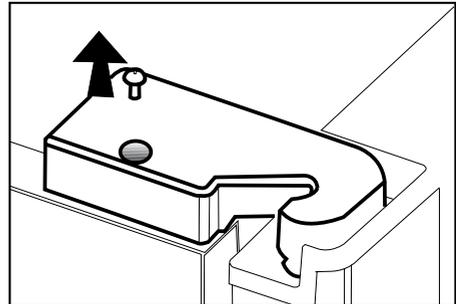
3. Remove the screws fastening the lower ventilation cover using a Philips screwdriver.

Adjusting the gap between the upper door

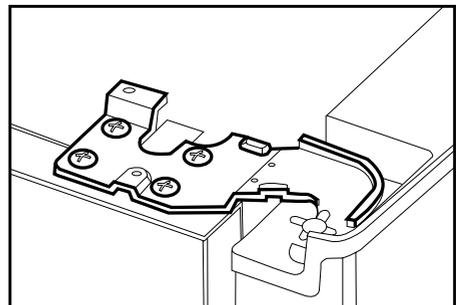


i You can adjust the gap between the fridge compartment doors as illustrated in the figures.

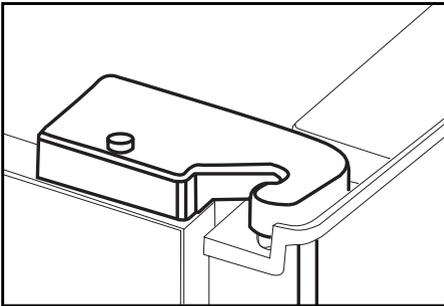
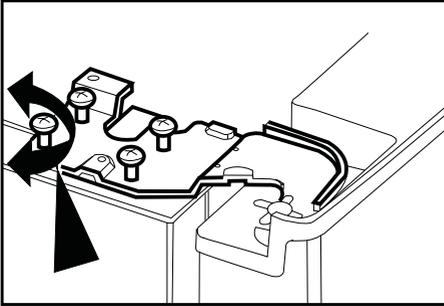
Door shelves should be empty when adjusting the door height.



i Using a screwdriver, remove the screw of upper hinge cover of the door you want to adjust.



- f** Adjust the door appropriately as you desire by loosening the screws.
- f** Fix the door you have adjusted by tightening the screws without changing the position of the door.



- f** Replace the hinge cover and fix with the screw.

4 Preparation

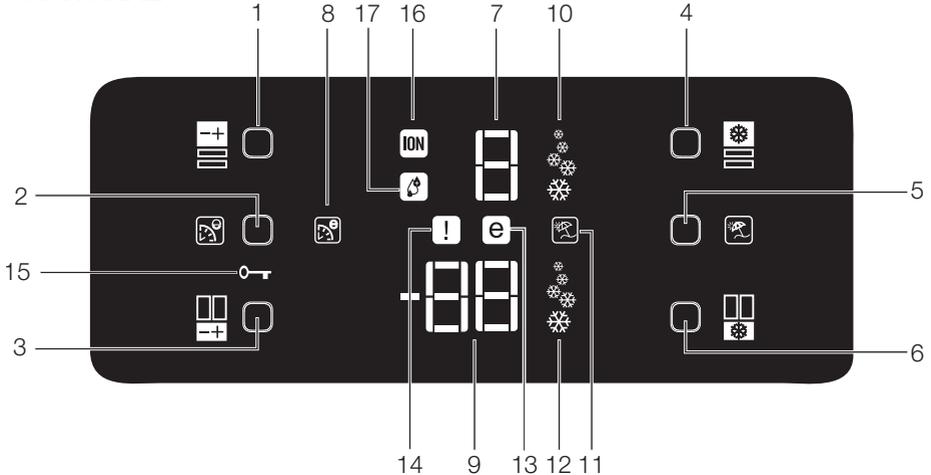
- i** Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions than this is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- i** If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- i** When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
 - The door should not be opened frequently.
 - It must be operated empty without any food in it.
 - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

5 Using your refrigerator

Indicator Panel

This touch-control indicator panel allows you to set the temperature without opening the door of your refrigerator. Just touch the relevant button with your finger to set the temperature.

* OPTIONAL



1. Fridge Compartment Temperature Setting Button
2. Eko-Ekstra Button
3. Freezer Compartment Temperature Setting Button
4. Quick Cool Button
5. Vacation Button
6. Fast Freeze Button
7. Fridge Compartment Temperature Indicator
8. Eco Extra Function Indicator
9. Freezer Compartment Temperature Indicator
10. Quick Cool Function Indicator
11. Vacation Function Indicator
12. Quick Freeze Function Indicator
13. Economy Mode Indicator
14. Error Status Indicator
15. Key Lock Indicator
16. Ionizer Indicator Light
17. Humidity Indicator

i Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1- Fridge Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 6, 4, 2, 8... respectively.

Press this button to set the desired temperature for the Fridge Compartment.

2- Eko-Ekstra Button

Press this button briefly to activate the Eco Extra function.

3- Freezer Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -20, -22, -24, -18... respectively. Press this button to set the desired temperature for the Freezer Compartment.

4. Quick CoolButton

Press this button briefly to activate the Quick Cool function. Press this button again to deactivate the selected function.

5- Vacation Button

Press this button briefly to activate the Vacation function. To stop ice formation, press the same button for 3 seconds.

6- Fast Freeze Button

Press this button briefly to activate the Fast Freeze function. Press this button again to deactivate the selected function.

7- Fridge Compartment Temperature Indicator

Indicates the temperature set for Fridge Compartment.

8- Eco Extra Function Indicator

Indicates that the Eco Extra function is active. If this function is active, your refrigerator will automatically detect the least usage periods and energy-efficient cooling will be performed during those times. Economy indicator

will be active while energy-efficient cooling is performed.

9- Freezer Compartment Temperature Indicator

It indicates the temperature set for Freezer Compartment.

10- Quick Cool Function Indicator

Indicates that the Quick Cool function is active. Use this function when you place fresh food into the fridge compartment or when you need to cool your food quickly. When this function is active, your refrigerator will run for 2 hours without stopping. Press the relevant button again to deactivate this function.

11- Vacation Function Indicator

Indicates that the vacation function is active. If this function is active, "- -" appears on the indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will be cooled in accordance with the temperature set for them.

Press the relevant button again to deactivate this function.

12- Quick Freeze Function Indicator

Indicates that the Quick Freezer function is active. Use this function when you place fresh food into the freezer compartment or when you need ice. When this function is active, your refrigerator will run for 6 hours without stopping.

Press the relevant button again to deactivate this function.

13- Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

14- Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "E" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provides information about the error to the service personnel.

15- Key Lock Indicator

Use this function if you do not want your refrigerator temperature setting changed. Press Eco Extra Button and Freezer Compartment Temperature Setting Button simultaneously for a long time (3 sec) to activate this feature.

Press the relevant buttons again to deactivate this function.

16- Ionizer Indicator Light

Indicator light lights up continuously. This light indicates that your refrigerator is protected against the bacteria.

17- Humidity Indicator

Indicator light lights up continuously. This light indicates that the food kept in the refrigerator is preserved for a long time under ideal humidity.

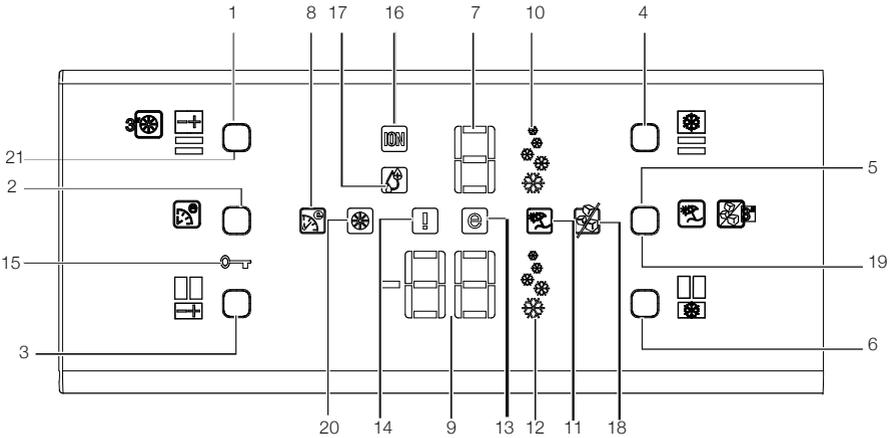
Door Open Alarm:

In case of leaving any of the Fridge Compartment or Cool Control Compartment doors open minimum for 1 minute, audible Door Open Alarm will be activated and heard. Just press any button on the indicator or close the open door to silence the alarm.

Indicator Panel

This touch-control indicator panel allows you to set the temperature without opening the door of your refrigerator. Just touch the relevant button with your finger to set the temperature.

* OPTIONAL



- | | |
|---|--|
| <p>1. Fridge Compartment Temperature Setting Button</p> <p>2. Eco-Ekstra Button</p> <p>3. Freezer Compartment Temperature Setting Button</p> <p>4. Quick Cool Button</p> <p>5. Vacation Function Button</p> <p>6. Fast Freeze Button</p> <p>7. Fridge Compartment Temperature Indicator</p> <p>8. Eco Extra Function Indicator</p> <p>9. Freezer Compartment Temperature Indicator</p> <p>10. Quick Cool Function Indicator</p> <p>11. Vacation Function Indicator</p> | <p>12. Quick Freeze Function Indicator</p> <p>13. Economy Mode Indicator</p> <p>14. Error Status Indicator</p> <p>15. Key Lock Indicator</p> <p>16. Ionizer Indicator Light</p> <p>17. Humidity Indicator</p> <p>18. Ice Machine OFF indicator</p> <p>19. Ice Machine ON/OFF Button</p> <p>20. Change Filter Warning Indicator</p> <p>21. Filter Status Reset Button</p> |
|---|--|

 Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

1- Fridge Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 6, 4, 2, 8... respectively. Press this button to set the desired temperature for the Fridge Compartment.

2- Eco-Extra Button

Press this button briefly to activate the Eco Extra function.

3- Freezer Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -20, -22, -24, -18... respectively. Press this button to set the desired temperature for the Freezer Compartment.

4. Quick CoolButton

Press this button briefly to activate the Quick Cool function. Press this button again to deactivate the selected function.

5- Vacation Button

Press this button briefly to activate the Vacation function. To stop ice formation, press the same button for 3 seconds.

6- Fast Freeze Button

Press this button briefly to activate the Fast Freeze function. Press this button again to deactivate the selected function.

7- Fridge Compartment Temperature Indicator

Indicates the temperature set for Fridge Compartment.

8- Eco Extra Function Indicator

Indicates that the Eco Extra function is active. If this function is active, your refrigerator will automatically detect the least usage periods and energy-efficient cooling will be performed during those times. Economy indicator

will be active while energy-efficient cooling is performed.

9- Freezer Compartment Temperature Indicator

It indicates the temperature set for Freezer Compartment.

10- Quick Cool Function Indicator

Indicates that the Quick Cool function is active. Use this function when you place fresh food into the fridge compartment or when you need to cool your food quickly. When this function is active, your refrigerator will run for 2 hours without stopping. Press the relevant button again to deactivate this function.

11- Vacation Function Indicator

Indicates that the vacation function is active. If this function is active, “- -” appears on the indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will be cooled in accordance with the temperature set for them.

Press the relevant button again to deactivate this function.

12- Quick Freeze Function Indicator

Indicates that the Quick Freezer function is active. Use this function when you place fresh food into the freezer compartment or when you need ice. When this function is active, your refrigerator will run for 6 hours without stopping.

Press the relevant button again to deactivate this function.

13- Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

14- Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "E" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provides information about the error to the service personnel.

15- Key Lock Indicator

Use this function if you do not want your refrigerator temperature setting changed. Press Eco Extra Button and Freezer Compartment Temperature Setting Button simultaneously for a long time (3 sec) to activate this feature.

Press the relevant buttons again to deactivate this function.

16- Ionizer Indicator Light

Indicator light lights up continuously. This light indicates that your refrigerator is protected against the bacteria.

17- Humidity Indicator

Indicator light lights up continuously. This light indicates that the food kept in the refrigerator is preserved for a long time under ideal humidity.

18-Ice Machine OFF Indicator

If you do not want to get ice from the refrigerator, you need to use this function. You may use this function by pressing the ice machine ON/OFF button for 3 seconds.

19-Ice Machine ON/OFF Button

To stop ice formation, ice machine ON/OFF button is pressed for 3 seconds. When ice cancel is selected, no water will be sent to the ice box. Despite this, some ice may be left over in the ice box which may be taken from there. To restart ice formation, ice machine ON/

OFF button has to be pressed for 3 seconds.

20- Change Filter Warning Indicator

When the filter usage time has elapsed, change filter warning indicator starts to illuminate.

21-Filter Status Reset Button

Filter of your refrigerator must be replaced every 6 months. Your refrigerator calculates this time automatically and the filter change warning indicator illuminates when the filter usage time has elapsed. Press filter status reset button for 3 seconds to allow the refrigerator to calculate the new filter time automatically after changing the filter.

Door Open Alarm:

When the door of the fridge compartment remains open for 1 minute, an audible Door Open Alarm will be activated and heard. Just press any button on the indicator or close the open door to silence the alarm.

Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

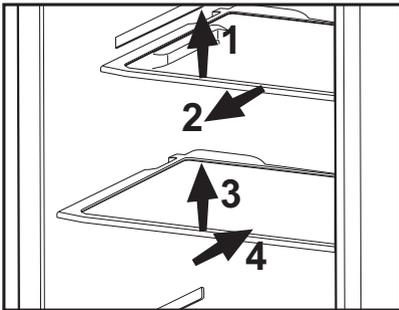
Never store the egg holder in the freezer compartment

Sliding Body Shelves

Sliding body shelves can be pulled by slightly lifting up from the front and moved back and forth. They come to a stop point when pulled towards front to allow you reach the foods placed at the back of the shelf; when it is pulled after slightly lifted upwards at the second stop point, the body shelf will be released.

The shelf should be held tightly from the bottom as well in order to prevent it from tipping over. The body shelf is placed on the rails at the sides of the refrigerator body by bringing it to one lower or one upper level.

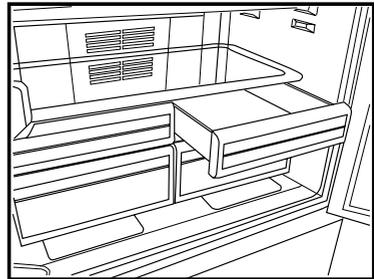
The body shelf should be pushed backwards to seat it completely.

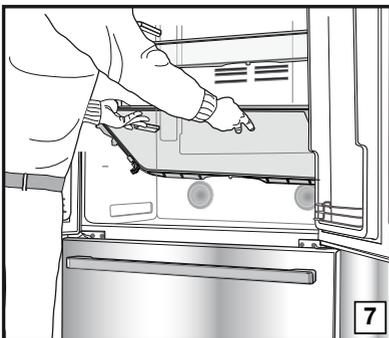
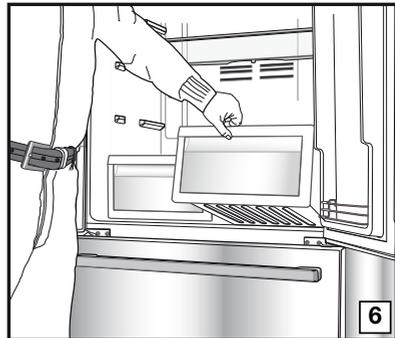
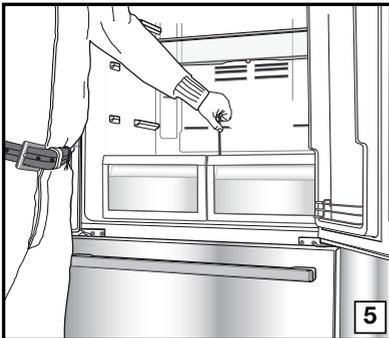
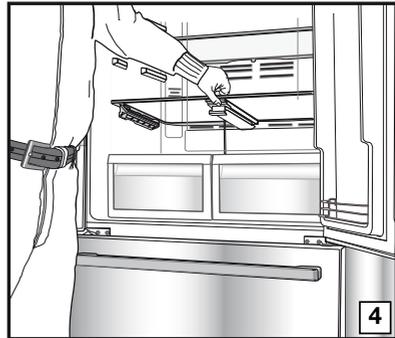
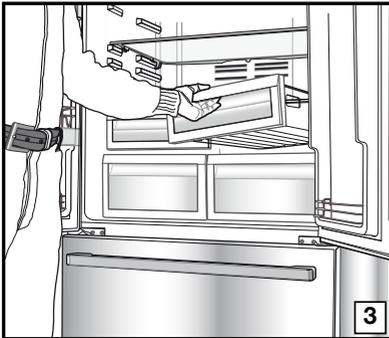
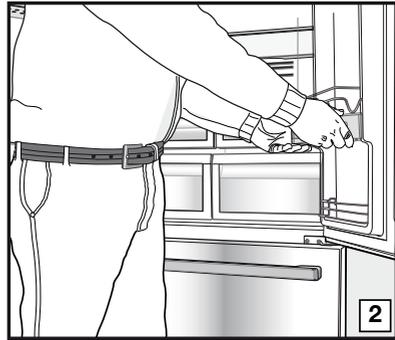
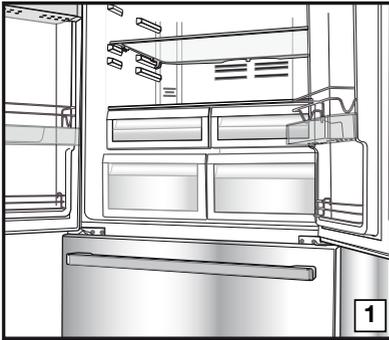


Chiller compartment

Chiller compartments enable the foods to be frozen become ready for freezing. You can also use these compartments to store your food at a temperature a few degrees below the fridge compartment.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the chiller compartments. To do this, pull the compartment towards yourself; the compartment will lean against the stopper and stop. This compartment will be released when you lift it about 1 cm and pull it towards yourself.





Crisper

Crisper of your refrigerator is designed specially to keep your vegetables freshly without losing their humidity. For this purpose, cool air circulation occurs around the crisper in general. Remove the door shelves that align with the crisper before removing the crispers. You can remove the crispers as illustrated in the figure.

Movable Middle Section

Movable middle section is intended to prevent the cold air inside your refrigerator from escaping outside.

1- Sealing is provided when the gaskets on the door presses on the surface of the movable middle section while the fridge compartment doors are closed.

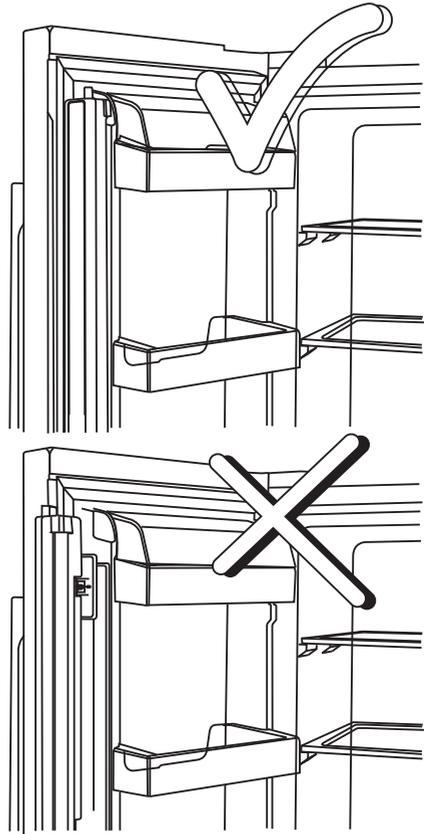
2- Another reason that your refrigerator is equipped with a movable middle section is that it increases the net volume of the fridge compartment. Standard middle sections occupy some non-usable volume in the refrigerator.

3- Movable middle section is closed when the left door of the fridge compartment is closed.

4- It must not be opened manually. It moves under the guidance of the plastic part on the body while the door is closed.

Blue light

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.

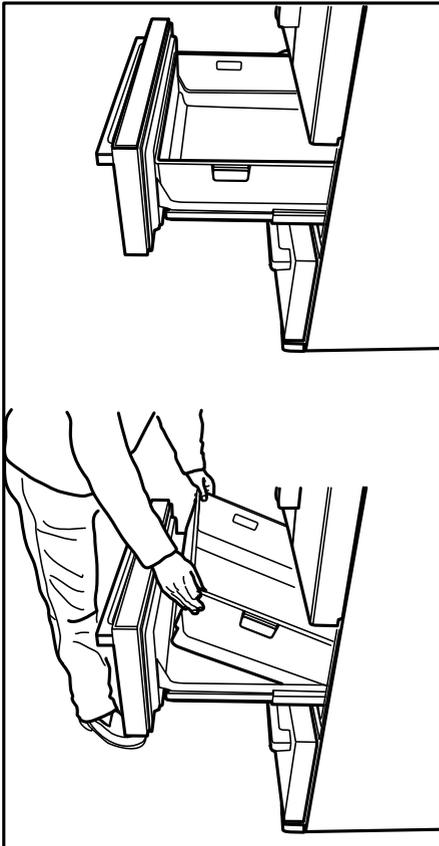


Telescopic Drawer

Pay attention not to squeeze any parts of your body such as hands, feet and etc. between the movable parts while the drawer is in use in order to avoid any injury.

You can remove the partition in the drawer as illustrated when you want to clean it.

You can remove the drawers only for cleaning. It is not possible to group the drawers in their places after loading them with food when they are removed.



6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

Protection of plastic surfaces

- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling the service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.

- Is the refrigerator properly plugged in? Insert the plug to the wall socket.
- Is the fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse blown out? Check the fuse.

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- Very cold ambient conditions. Frequent opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Storage of food containing liquid in open containers. Leaving the door ajar. Switching the thermostat to a colder degree.
- Decreasing the time the door left open or using it less frequently.
- Covering the food stored in open containers with a suitable material.
- Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.

Compressor is not running

- Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. Your refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.
- The fridge is in defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.
- Your refrigerator is not plugged into the socket. Make sure that the plug is properly fit into the socket.
- Are the temperature adjustments correctly made?
- Power might be cut off.

The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal. Large refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. This is quite normal.
- The refrigerator might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the refrigerator completely may last for a couple of hours longer.
- Large amounts of hot food might have been put in the refrigerator recently. Hot food causes longer running of the refrigerator until they reach the safe storage temperature.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Open the doors less frequently.
- Freezer or fridge compartment door might have been left ajar. Check if the doors are tightly closed.
- The refrigerator is adjusted to a very low temperature. Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
- Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Food kept in the fridge compartment drawers are freezing.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very low temperature. Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge temperature might have been adjusted to a very high degree. Fridge adjustment has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer until the fridge or freezer temperature reaches to a sufficient level.
- Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
- Door might have been left ajar; close the door completely.
- Large amount of hot food might have been put in the refrigerator recently. Wait until the fridge or freezer reaches the desired temperature.
- The refrigerator might have been plugged in recently. Cooling down of the refrigerator completely takes time.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

- The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

Vibrations or noise.

<ul style="list-style-type: none"> • The floor is not even or it is weak. The refrigerator rocks when moved slowly. Make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level. • The noise may be caused by the items put onto the refrigerator. Items on top of the refrigerator should be removed.
There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.
<ul style="list-style-type: none"> • Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
There is a noise like wind blowing.
<ul style="list-style-type: none"> • Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • Doors might have been left ajar; make sure that the doors are closed fully. • Doors might have been opened frequently or left ajar for a long time; open them less frequently.
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
<ul style="list-style-type: none"> • There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
Bad odour inside the refrigerator.
<ul style="list-style-type: none"> • Inside of the refrigerator must be cleaned. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water. • Some containers or package materials might cause the smell. Use a different container or different brand packaging material.
The door is not closing.
<ul style="list-style-type: none"> • Food packages may prevent the door's closing. Replace the packages that are obstructing the door. • The refrigerator is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws. • The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.
Crispers are stuck.
<ul style="list-style-type: none"> • The food might be touching the ceiling of the drawer. Rearrange food in the drawer.

请首先阅读本手册!

亲爱的顾客，

我们的产品使用先进设备生产，并通过严格的质量控制步骤检测，希望为您提供高效的服务。

因此，建议您在使用本产品前仔细阅读本手册，并妥善保管，以备日后参考。

本手册

- 帮助您快速、安全地使用本装置。
- 安装和操作本产品前，阅读本手册。
- 遵循说明，尤其是安全方面。
- 将手册置于触手可及之处，以便随时参考。
- 此外，也请阅读本产品附带的其它文件。

请注意，本手册可能也适用于其它型号。

符号及其说明

本手册包含下列符号：

- ❗ 重要信息或者有用的使用提示。
- ⚠ 防止生命和财产危险的警告。
- ⚡ 电压警告。



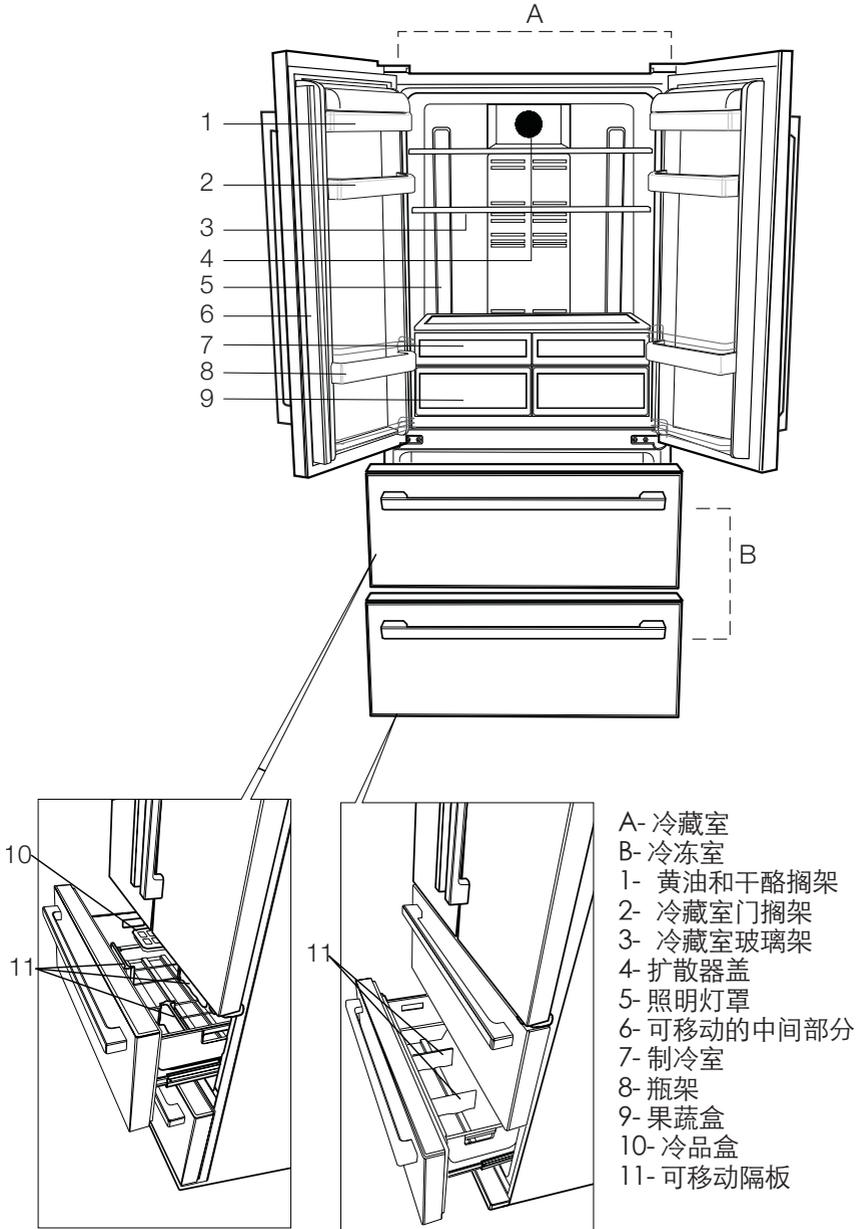
本产品带有报废电子电器设备（WEEE）的选择性分类符号。

这意味着，本产品必须根据欧洲指令 2002/96/EC 进行处置，以便进行回收或拆解，使其对环境的影响降到最低。欲获取详细信息，请与当地或地区的权利机构联系。

没有包含在选择分类过程中的电子产品由于危险物质的存在，可能对环境 and 人类健康带来威胁。

1 关于冰箱	3	4 准备	11
2 重要安全警告	4	5 使用冰箱	12
指定使用	4	指示灯面板	12
对于配备饮水机的产品:	5	冰箱门未关警报:	13
儿童安全	5	指示灯面板	13
HCA 警告	5	冰箱门未关警报:	16
节能措施	6	蛋托	17
新鲜食物区的建议	6	滑动搁架	17
		制冷室	17
3 安装	7	果蔬盒	18
再次运输冰箱时考虑的事项	7	可移动的中间部分	19
操作冰箱前	7	蓝色光	19
电气连接	7	可伸缩抽屉	20
处置包装	8		
处置旧冰箱	8	6 维护和清洁	21
放置和安装	8	保护塑料表面	21
地板平衡调整	8		
调整上方门之间的间隙	10	7 问题解决建议	22

1 关于冰箱



❶ 本手册中的图片仅为示意性质，可能与您的产品不完全相符。如果主体零件没有包含在您购买的产品当中，表明其适用于其它型号。

2 重要安全警告

请遵循下列信息。否则，可能导致受伤或重大损坏。且所有的保修和可靠性承诺将失效。

本装置的使用寿命为 10 年。这是保留本装置正常操作所需备件的期限。

指定使用

本产品拟用于

- 室内和封闭的区域，例如，家庭环境；
- 在封闭的工作环境，例如，店铺和办公室；
- 在封闭的膳宿设施内，例如，农场，宾馆和膳宿公寓。
- 本产品不得在户外使用。

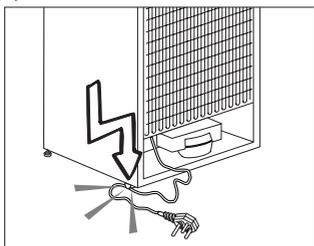
一般安全性

- 您想要处置/废弃本产品时，我们建议您咨询授权服务机构，以便了解必要的信息和授权机构。
- 对于与冰箱有关的所有问题和疑问，请咨询授权服务机构。在没有通知授权服务机构前，请勿自行干预或者让他人干预冰箱。
- 请勿立即食用从冷冻室中取出的锥形冰淇淋和方块冰。（这可能导致您的口腔冻伤。）
- 对于配备冷冻室的产品：请勿将瓶装和灌装液体饮料放在冷冻室内。否则，其可能爆裂。
- 请勿用手接触冷冻食物；其可能粘到您的手上。
- 清洁或除霜前，请拔下冰箱插头。
- 切勿在冰箱清洁和除霜过程中使用蒸汽和气化清洁材料。此类情况下，蒸汽可能与电气零件接触，导致短路或触电。
- 请勿使用冰箱上的零件，例如，将冰箱门作为支撑或梯子。
- 请勿使用冰箱内的电气装置。
- 请勿使用钻孔或切割工具损坏零件，制冷剂在这里循环。在蒸发器的气体通道、管道扩充件或者表面涂层被刺穿后，制冷剂可能流出，

导致皮肤受到刺激和眼睛受伤。

- 请勿使用任何材料，覆盖或堵塞冰箱的通风孔。
- 电气设施必须由经授权的人员维修。无资质人员实施的维修会给用户带来危险。
- 如果发生任何故障，或者在实施维护或维修作业的过程中，应当通过关闭相关保险丝或者拔下插头，断开冰箱的电源。
- 拔下插头时，请勿拉拔电缆。
- 放置饮料时，注意盖牢瓶盖，且垂直放置。
- 切勿在冰箱内存放含有易燃和易爆物质的喷雾罐。
- 请勿使用机械装置或者其它手段，加速除霜过程，除非制造商建议这样做。
- 本装置并非设计供体力、感知力或脑力下降或经验和知识缺乏的人士（包括孩子）使用，除非有负责他们安全的人员给出有关装置之使用的监督或指导。
- 请勿操作受损的冰箱。如果有任何问题，请咨询维修代理。
- 只有您家中的接地系统符合标准时，才能担保冰箱的电气安全。
- 本产品淋雨、落雪、受到阳光照射和风吹在电气安全方面是危险的。
- 在电源线损坏时，请致电授权服务中心，以免发生任何危险。
- 安装过程中，切勿将冰箱的插头插入壁式插座。否则，可能出现严重的人身伤亡。
- 冰箱仅用于存放食物。其不得用于任何其它目的。
- 技术规范标签位于冰箱内左壁。
- 请勿将冰箱连接至节能系统，否则，可能导致冰箱受损。
- 如果冰箱配备有蓝色灯，请勿通过光学装置查看蓝光。
- 对于手动控制的冰箱，在发生电力故障后，请至少等待 5 分钟，才可以重新启动冰箱。
- 如果转让本产品，应当连同该操作手册一同移交给新用户。

- 运输冰箱时，避免导致电源线损坏。弯曲电缆可能导致起火。切勿在电源线上放置重物。为本产品插入插头时，请勿用潮湿的手接触插头。



- 如果壁式插座松脱，请勿连接冰箱插头。
- 出于安全的原因，请勿将水直接喷到本产品内部或外部的零件上。
- 请勿在冰箱附近喷洒含有易燃气体的物质，例如，丙烷气，以免发生起火或爆炸之危险。
- 切勿将充满水的容器放在冰箱顶部，否则，可能导致触电或起火。
- 冰箱不可装入过多的食物。如果过度装满，在您打开冰箱门时，食物可能掉落，导致您受伤和冰箱受损。请勿在冰箱顶部放置物体，在打开或关闭冰箱门时，其容易掉落下来。
- 请勿在冰箱内存放要求精确温度的物品（疫苗、对温度敏感的药品，科学材料等）。
- 如果长时间不使用冰箱，应当拔下插头。电源线可能存在的问题会导致起火。
- 应定期清洁插头尖；否则，可能导致起火。
- 应定期使用干抹布清洁插头尖；否则，可能导致起火。
- 如果可调支腿没有适当固定在地面上，冰箱可能移动。在地面上适当固定可调支腿可以防止冰箱移动。
- 移动冰箱时，请勿在门把手上用 力。否则，其可能折断。
- 必须将该产品与其它冰箱或制冷器并排放置时，这些装置之间的距离至少应为 8cm。否则，相邻的侧壁

可能会出现冷凝水。

对于配备饮水机的产品：

水源的压力应至少为 1 巴。水源的压力最高为 8 巴。

- 只能使用饮用水。

儿童安全

- 如果门上有锁，钥匙应置于儿童不可及之处。
- 必须看管儿童，以免其摆弄本产品。

HCA 警告

如果本产品的制冷系统含有 R600a：此气体易燃。因此，在使用和运输过程中，注意不要损坏制冷系统和管道。如果发生损坏，本产品应远离可能导致着火的潜在火源，并给其所在的房间通风。

如果本产品的制冷系统含有 R134a，可以忽略该警告。

本产品中使用的气体类型在位于冰箱内部左壁上的铭牌上注明。

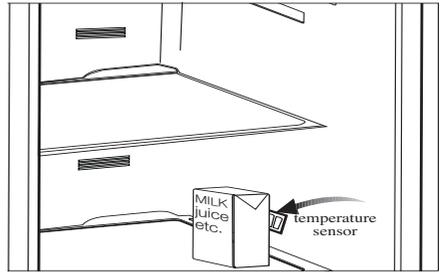
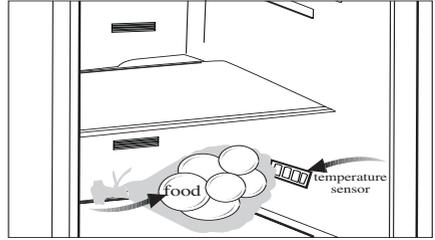
废弃该产品时，请勿将其投入火中。

节能措施

- 请勿长时间敞开冰箱门。
- 请勿在冰箱内放置灼热的食物或饮料。
- 冰箱不可过载，以致妨碍内部的空气循环。
- 请勿在受到阳光直射或者靠近发热装置（例如，烤箱、洗碗机或暖气）的位置安装冰箱。
- 注意在封闭的容器内保存食品。
- 对于配备冷冻室的产品；在拆下冷冻室的搁架或抽屉后，可以在冰箱的冷冻室放置最大数量的食物。声明的冰箱能耗值是在拆卸了冷冻室搁架或抽屉，并在放入最大数量的食物后确定的。根据要冷冻的食物形状和大小使用搁架或抽屉是安全的。
- 在冷藏室为冷冻的食物解冻具有节能的效果，并可以有效保持食品质量。

新鲜食物区的建议

- 注意任何食物均不得接触新鲜食物区的温度传感器。为了新鲜食物区保持理想的贮存温度，食物不可遮挡传感器。
- 请勿在冰箱内放置灼热的食物。



3 安装

- ① 请注意，如果没有遵循本手册中的信息，制造商对于发生的损害不承担任何责任。

再次运输冰箱时考虑的事项

1. 在任何运输前，冰箱必须清空和保持清洁。
2. 重新包装前，冰箱内的搁板、附件、果蔬盒等必须用胶带牢牢固定，防止摇晃。
3. 包装必须使用厚胶带和粗大的绳子扎紧，并遵循包装上印刷的运输规则。

① 请始终牢记.....

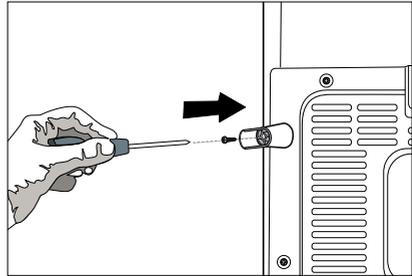
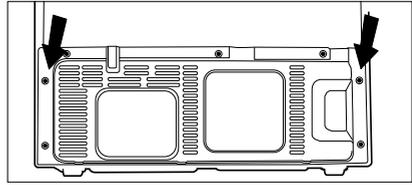
每种回收材料对于大自然和我们国家的资源而言都是不可缺少的。

如果您希望对回收包装材料有所作为，可以从环境机构或者当地权力部门获取详细信息。

操作冰箱前

开始使用冰箱前，检查下列内容：

1. 冰箱内部是否干燥，和空气能否在冰箱后面自由流通？
2. 您可以如图所示安装 2 个塑料楔子。塑料楔子将在冰箱与墙壁之间提供必要的距离，以允许空气流通。（插图仅为示例性质，可能与您的产品完全相符。）



3. 按照“维护和清洁”章节中的建议，清洁冰箱内部。
4. 将冰箱插头插入壁式插座。冰箱门打开时，内部相关的灯会亮起。
5. 在压缩机启动时，您将听到一个声音。即使压缩机没有运转，制冷系统中密封的液体和气体也可能产生噪声，这是正常的。
6. 可能感觉到冰箱的前边温度升高。这是正常的。这些区域设计保持温暖，以免发生冷凝。

电气连接

将冰箱连接至由适当容量之保险丝保护的接地插座。

重要信息：

- △ 连接必须符合国家规定。
- △ 安装后，电源线插头必须触手可及。
- △ 电压和允许的保险丝保护在“技术规格”章节中指定。
- △ 指定的电压必须等于电源电压。
- △ 连接时，请勿使用扩充电缆和多路插头。
- △ 受损的电源线必须由具备资格的电工更换。
- △ 本装置在维修妥当前，切勿操作！有触电的危险！
- △ 电压警告。

处置包装

△ 包装材料可能给儿童带来危险。将包装材料置于儿童不可及之处，或者根据垃圾说明进行分类和处置。请勿随日常生活垃圾一起处置。

冰箱的包装使用可回收材料制成。

处置旧冰箱

处置旧冰箱时，请不要给环境带来任何危害。

- △ 有关冰箱的处置，您可以咨询授权经销商或者市政部门的垃圾收集中心。
- △ 处置冰箱前，请切断电源插头，而且，如果门上有锁的话，请务必使之不可用，以免儿童有任何危险。

放置和安装

△ 小心：安装过程中，切勿将冰箱的插头插入壁式插座。否则，可能出现严重的人身伤亡。

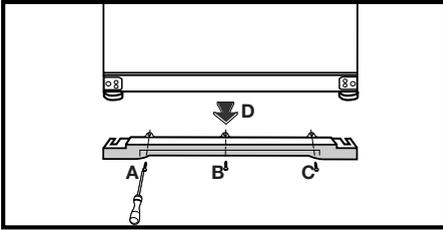
△ 如果安装冰箱之房间的房门不够宽，以致冰箱无法通过，可以致电授权服务机构，请他们拆下冰箱门，并侧着穿过房门。

1. 将冰箱安装在方便使用的位置。
2. 冰箱应远离热源和潮湿的场所并避免受到阳光直射。
3. 在冰箱周围必须有适当的通风，以便获得高效的操作。
如果冰箱放置在墙壁内的凹口，距离天花板和墙壁必须至少 5 cm。
如果地板上覆盖有地毯，本产品必须从地面升高 2.5 cm。
4. 将冰箱放置在平坦的地板表面，防止晃动。
5. 请勿将冰箱置于低于 10° C 的环境温度。

地板平衡调整

△ 如果冰箱失衡：

1. 实施这一步骤前，如图所示，通过松开螺丝，拆下通风罩。您可以如图所示，转动其前部的支腿，使冰箱平

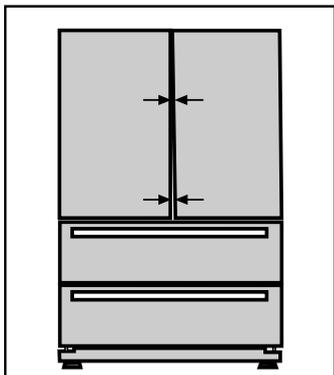


衡。在黑色箭头的方向转动时，支腿所在的一角降低，在相反的方向转动时，其升高。由他人协助您轻微抬高冰箱将方便这一过程的实施。

2. 纠正了平衡问题后，放回通风罩，并上紧螺丝。

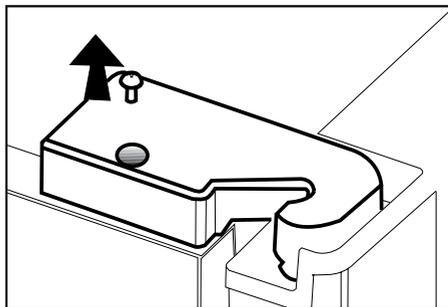
3. 使用菲利普螺丝刀，拆下固定下方通风罩的螺丝。

调整上方门之间的间隙

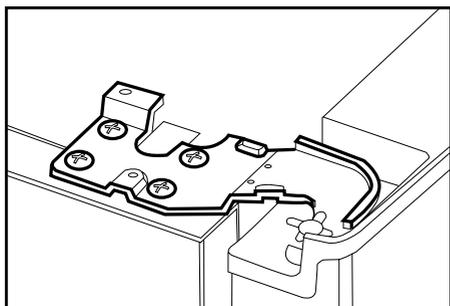


① 您可以如图所示，调整冷藏室门的间隙。

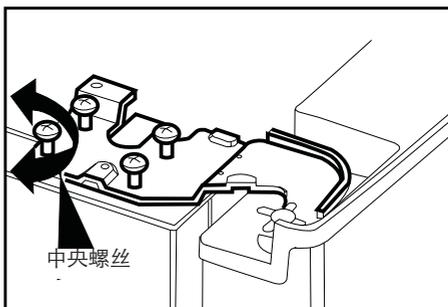
调整门高度时，门上的搁架应当空置。



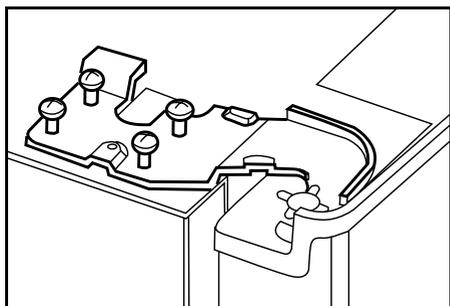
② 使用螺丝刀，拆卸您想要调整之门上方铰链盖的螺丝。



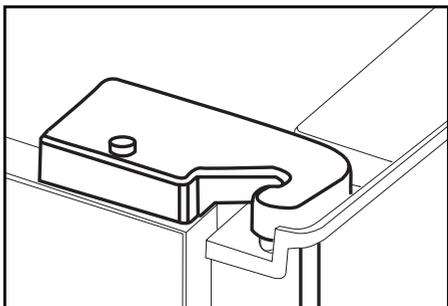
③ 通过松开螺丝，根据需要，适当调整冰箱门。



中央螺丝



④ 通过上紧螺丝，固定您调整的门，而不变换门的位置。



⑤ 放回铰链盖和使用螺丝固定之。

4 准备

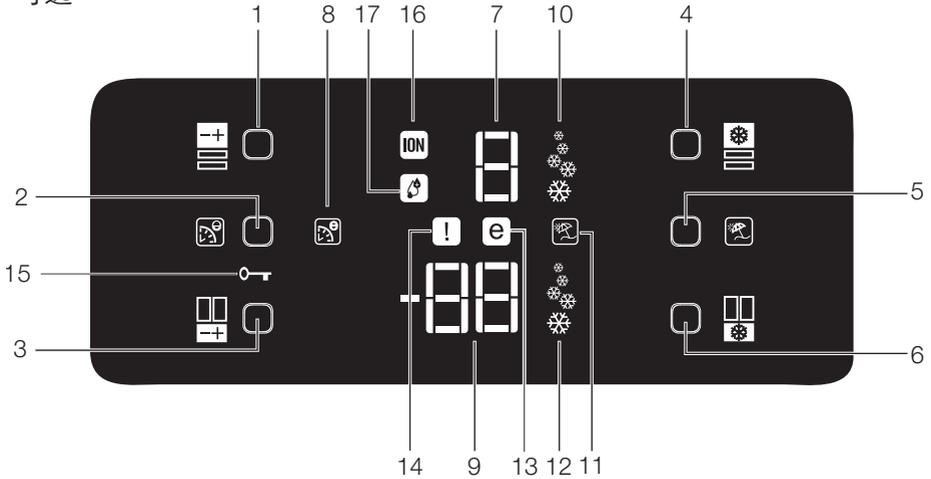
- 冰箱的安装位置距离热源（例如，炉圈、烤箱、中央加热器和炉灶）至少 30 cm，距离电烤箱至少 5 cm，且不得受到阳光直射。
- 安装冰箱的房间温度至少为 10 ° C。考虑到冰箱的效率，不建议在比这凉爽的条件下操作冰箱。
- 请务必彻底清洁冰箱的内部。
- 如果并排安装两台冰箱，必须至少间隔 2 cm。
- 初次操作冰箱时，在最初的六个小时内，请遵循下列说明。
 - 不应经常打开冰箱门。
 - 必须在里面没有任何食物时空置操作。
 - 请勿拔下冰箱的插头。如果发生的电力故障不在您控制范围内，请参见“问题解决建议”章节中的警告。
- 应当妥善保管原始包装和泡沫材料，以备日后运输或移动。

5 使用冰箱

指示灯面板

使用触控指示器面板在不打开冰箱门的情况下，即可设置温度。设置温度时，只需使用手指触碰相关按钮。

*可选



- | | |
|---------------|---------------|
| 1. 冷藏室温度设置按钮 | 11. 闲置功能指示灯 |
| 2. 经济辅助按钮 | 12. 快速冷冻功能指示灯 |
| 3. 冷冻室温度设置按钮 | 13. 经济模式指示灯 |
| 4. 快速制冷按钮 | 14. 错误状态指示灯 |
| 5. 闲置按钮 | 15. 键锁指示灯 |
| 6. 快速冷冻按钮 | 16. 离子发生器指示灯 |
| 7. 冷藏室温度指示灯 | 17. 湿度 |
| 8. 经济辅助功能指示灯 | |
| 9. 冷冻室温度指示灯 | |
| 10. 快速制冷功能指示灯 | |

ⓘ 本手册中的图片仅为示意性质，可能与您的产品不完全相符。如果主体零件没有包含在您购买的产品当中，表明其适用于其它型号。

1- 冷藏室温度设置按钮

按下此按钮，将冷藏室的温度分别设置为 8、6、4、2，8.....。按下下次按钮，将冷冻室设置为所需温度。

2- 经济辅助按钮

快速按下此按钮，激活“经济辅助”功能。

3- 冻室温度设置按钮

按下此按钮，将冷冻室的温度分别设置为 -18、-20、-22、-24，-18.....。按下此按钮，将冷冻室设置为所需温度。

4. 快速制冷按钮

快速按下此按钮，激活“快速制冷”功能。再次按下此按钮，解除所选功能。

5- 闲置按钮

快速按下此按钮，激活“闲置”功能。若要停止形成冰，按下同一按钮 3 秒钟。

6- 快速冷冻按钮

快速按下此按钮，激活“快速冷冻”功能。再次按下此按钮，解除所选功能。

7- 冷藏室温度指示灯

显示冷藏室的温度设置。

8- 经济辅助功能指示灯

显示“经济辅助”功能活动。如果此功能活动，冰箱将自动检测最少使用的时间，并在该时间内，执行高能源效率的制冷。在执行高能源效率的制冷时，经济指示灯将活动。

9-冷冻室温度指示灯

显示冷冻室的温度设置。

10- 快速制冷功能指示灯

显示“快速制冷”功能活动。您将新鲜食物放入冷藏室，或者需要快速冷却食物时，可以使用该功能。此功能活动时，冰箱将连续运转 2 小时。

再次按下相关按钮，解除此功能。

11- 闲置功能指示灯

显示控制功能活动。如果此功能活动，冷藏室的显示灯上出现“-”，且冷藏室不执行制冷。其它隔间将根据各自设置的温度制冷。

再次按下相关按钮，解除此功能。

12- 快速冷冻功能指示灯

显示“快速冷冻”功能活动。您将新鲜食物放入冷冻室，或者需要冰块时，可以使用该功能。此功能活动时，冰箱将连续运转 6 小时。

再次按下相关按钮，解除此功能。

13- 经济模式指示灯

显示冰箱在高能源效率运转。如果冷冻室温度设置为 -18，或者由于“经济辅助”功能执行高能源效率的制冷，该指示灯活动。

14- 错误状态指示灯

如果冰箱没有充分制冷，或者传感器有故障，该指示灯将激活。该指示灯活动时，冷冻室指示灯将显示“E”，且冷藏室温度指示灯将显示诸如“1、2、3.....”等数字。指示灯上的这些数字向服务人员提供有关错误的信息。

15- 键锁指示灯

如果您不希望变更冰箱的温度设置，可以使用此功能。同时按下“经济辅助”按钮和“冷冻室温度设置”按钮 3 秒钟，即可激活该功能。

再次按下相关按钮，解除此功能。

16- 离子发生器指示灯

指示灯连续亮起。该指示灯显示可以防止冰箱滋生细菌。

17- 湿度指示灯

指示灯连续亮起。该指示灯显示在理想的湿度条件下，可以长时间保存冰箱内的食物。

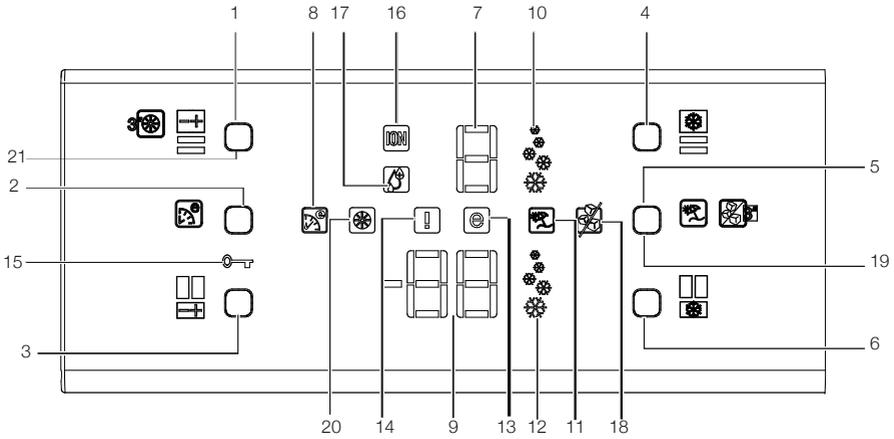
冰箱门未关警报：

如果冷藏室或制冷控制室的门打开了至少 1 分钟，将激活和听到冰箱门未关的警报声。只需按下指示灯上的任何按钮或者关闭打开的冰箱门即可取消警报。

指示灯面板

使用触控指示器面板在不打开冰箱门的情况下，即可设置温度。设置温度时，只需使用手指触碰相关按钮。

*可选



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. 冷藏室温度设置按钮 2. 经济辅助按钮 3. 冷冻室温度设置按钮 4. 快速制冷按钮 5. 闲置功能按钮 6. 快速冷冻按钮 7. 冷藏室温度指示灯 8. 经济辅助功能指示灯 9. 冷冻室温度指示灯 10. 快速制冷功能指示灯 11. 闲置功能指示灯 12. 快速冷冻功能指示灯 | <ul style="list-style-type: none"> 13. 经济模式指示灯 14. 错误状态指示灯 15. 键锁指示灯 16. 离子发生器指示灯 17. 湿度 18. 制冰机关闭指示器 19. 制冰机开关 按钮 20. 更换过滤器警告指示灯 21. 过滤器状态复位按钮 |
|---|--|

ⓘ 本手册中的图片仅为示意性质，可能与您的产品不完全相符。如果主体零件没有包含在您购买的产品当中，表明其适用于其它型号。

1- 冷藏室温度设置按钮

按下此按钮，将冷藏室的温度分别设置为 8、6、4、2，8.....。按下此按钮，将冷藏室设置为所需温度。

2- 经济辅助按钮

快速按下此按钮，激活“经济辅助”功能。

3- 冻室温度设置按钮

按下此按钮，将冷冻室的温度分别设置为 -18、-20、-22、-24，-18.....。按下此按钮，将冷冻室设置为所需温度。

4. 快速制冷按钮

快速按下此按钮，激活“快速制冷”功能。再次按下此按钮，解除所选功能。

5- 闲置按钮

快速按下此按钮，激活“闲置”功能。若要停止形成冰，按下同一按钮 3 秒钟。

6- 快速冷冻按钮

快速按下此按钮，激活“快速冷冻”功能。再次按下此按钮，解除所选功能。

7- 冷藏室温度指示灯

显示冷藏室的温度设置。

8- 经济辅助功能指示灯

显示“经济辅助”功能活动。如果此功能活动，冰箱将自动检测最少使用的时间，并在该时间内，执行高能源效率的制冷。在执行高能源效率的制冷时，经济指示灯将活动。

9-冷冻室温度指示灯

显示冷冻室的温度设置。

10- 快速制冷功能指示灯

显示“快速制冷”功能活动。您将新鲜食物放入冷藏室，或者需要快速冷却食物时，可以使用该功能。此功能活动时，冰箱将连续运转 2 小时。再次按下相关按钮，解除此功能。

11- 闲置功能指示灯

显示控制功能活动。如果此功能活动，冷藏室的显示灯上出现“-”，且冷藏室不执行制冷。其它隔间将根据各自设置的温度制冷。

再次按下相关按钮，解除此功能。

12- 快速冷冻功能指示灯

显示“快速冷冻”功能活动。您将新鲜食物放入冷冻室，或者需要冰块时，可以使用该功能。此功能活动时，冰箱将连续运转 6 小时。

再次按下相关按钮，解除此功能。

13- 经济模式指示灯

显示冰箱在高能源效率运转。如果冷冻室温度设置为 -18，或者由于“经济辅助”功能执行高能源效率的制冷，该指示灯活动。

14- 错误状态指示灯

如果冰箱没有充分制冷，或者传感器有故障，该指示灯将激活。该指示灯活动时，冷冻室指示灯将显示“E”，且冷藏室温度指示灯将显示诸如“1、2、3.....”等数字。指示灯上的这些数字向服务人员提供有关错误的信息。

15- 键锁指示灯

如果您不希望变更冰箱的温度设置，可以使用此功能。同时按下“经济辅助”按钮和“冷冻室温度设置”按钮 3 秒钟，即可激活该功能。

再次按下相关按钮，解除此功能。

16- 离子发生器指示灯

指示灯连续亮起。该指示灯显示可以防止冰箱滋生细菌。

17- 湿度指示灯

指示灯连续亮起。该指示灯显示在理想的湿度条件下，可以长时间保存冰箱内的食物。

18- 制冰机关闭指示器

如果您不想利用冰箱制作冰块，可以使用该功能。通过按下制冰机开/关按钮 3 秒钟，即可使用该功能。

19- 制冰机开/关按钮

若要停止形成冰，按下制冰机开/关按钮 3 秒钟。选择取消制冰时，不会再向制冰盒输送水。尽管如此，冰盒内仍会有一些冰剩余，可以取用。若要重新开始制冰，必须按下制冰机开/关按钮 3 秒钟。

20- 更换过滤器警告指示灯

过滤器使用时间结束时，更换过滤器的警告灯开始亮起。

21- 过滤器状态复位按钮

冰箱的过滤器必须每 6 个月更换一次。冰箱自动计算该时间，在过滤器使用时间结束时，更换过滤器警告的指示灯会亮起。更换过滤器后，按下“过滤器状态复位”按钮 3 秒钟，允许冰箱自动计算新的过滤器时间。

冰箱门未关警报：

如果冷藏室的门打开了 1 分钟，将激活和听到冰箱门未关的警报声。只需按下指示灯上的任何按钮或者关闭打开的冰箱门即可取消警报。

蛋托

您可以在冰箱门或者支架上安装蛋托。

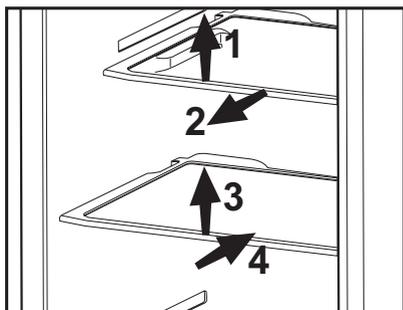
切勿将蛋托置于低温室

滑动搁架

滑动搁架可以略微从前部抬高进行拉动，和前后移动。在向前拉动至允许您触及放在搁架后部的食物时，其达到一个停止点；在第二个停止点略微向上抬起进行拉动时，搁架将被释放。

搁架应当牢牢地从底部固定，并防止其翻倒。搁架放置在冰箱侧面的导轨上，可以前进到上方或下方的不同高度。

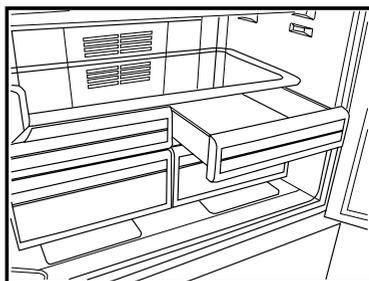
应当向后推搁架，使之完全固定。

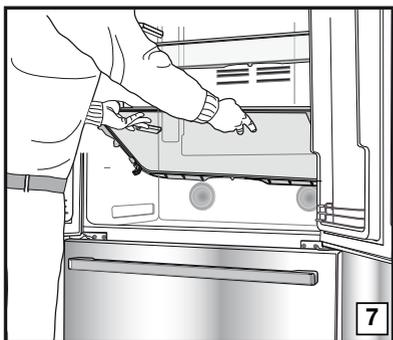
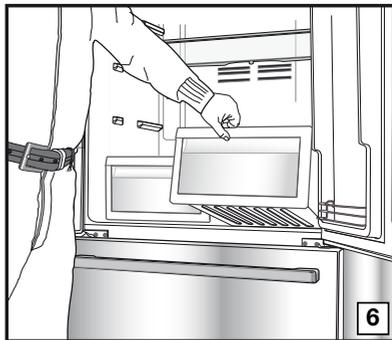
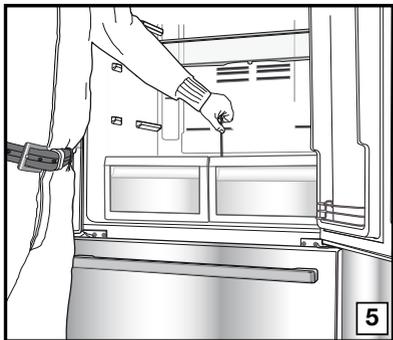
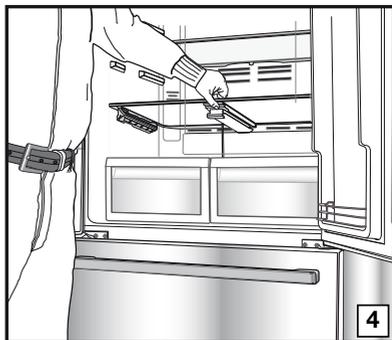
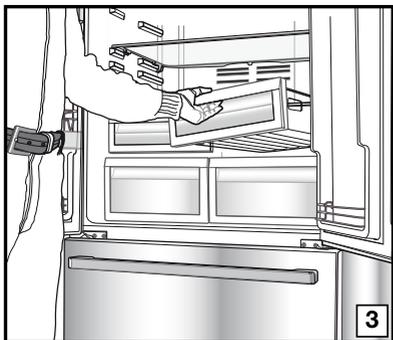
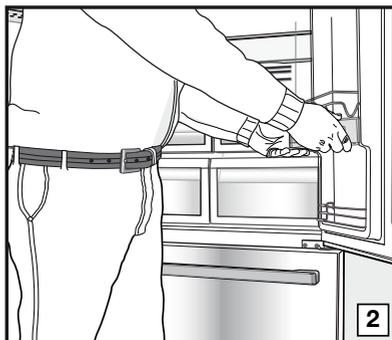
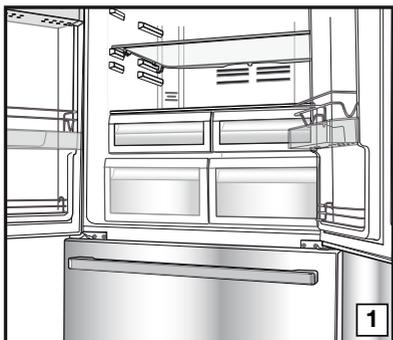


制冷室

制冷室使食物做好冷冻准备。您也可以使用这些空间以比冷藏室低的温度存放食物。

您可以通过拆除制冷室，增大冰箱内的容量。方法是，向外拉这些隔间；隔间将在止动器处倾斜，并停止移动。在您抬高大约 1 cm，就可以释放之，并向外拉出。





果蔬盒

冰箱的果蔬盒专门设计保持蔬菜的新鲜度，而不会失去水分。对此，一般情况下，在果蔬盒周围发生冷空气流通。拆卸果蔬盒前，请拆下与果蔬盒对齐的冰箱门搁架。您可以如图所示拆卸果蔬盒。

可移动的中间部分

可移动的中间部分既定用于防止冰箱内的冷空气逸出。

1- 在关闭冷藏室的门之后，冰箱门上的垫圈挤压可移动中间部分的表面，从而提供密封。

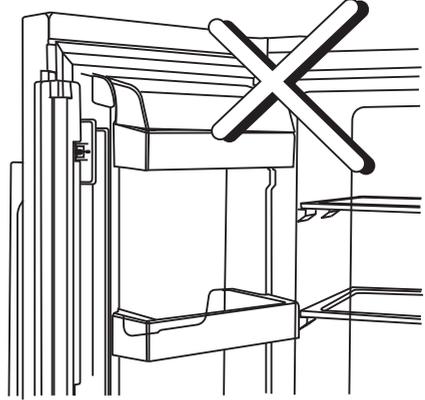
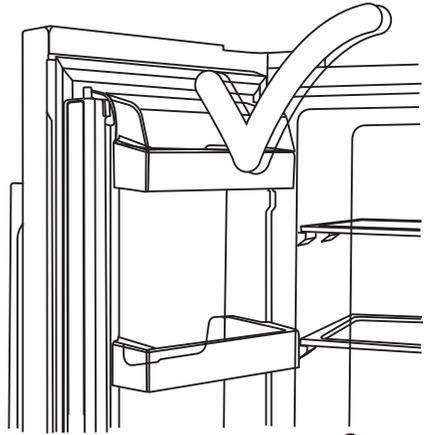
2- 冰箱配备有可移动中间部分的另一个原因是，其可以增加冷藏室的净容量。标准的中间部分占据冰箱某些无用的空间。

3- 在关闭冷藏室左侧的门之后，可移动的中间部分关闭。

4- 切勿用手打开。在门关闭后，其在本体上的塑料零件的引导下移动。

蓝色光

在果蔬盒中储存的食物使用蓝色光照射，通过蓝色光的波长效应，继续它们的光合作用，从而保持其新鲜度和增加维生素含量。

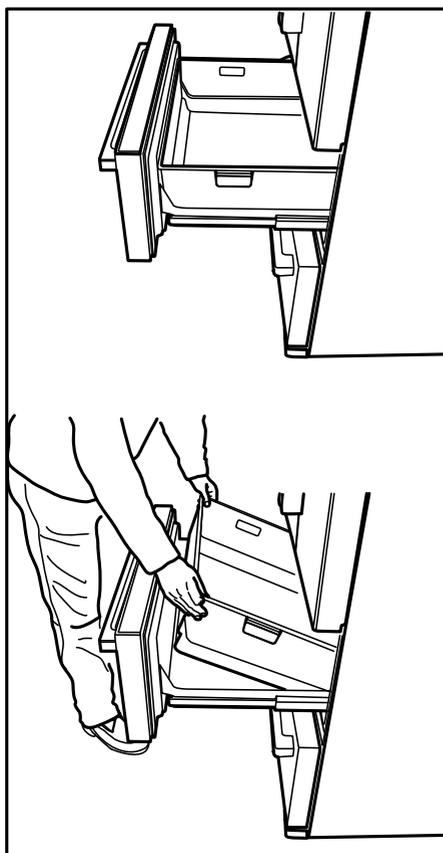


可伸缩抽屉

在使用抽屉时，注意在可移动的零件之间不要夹到您身体的任何部位，例如，手、脚等。

在想要清洁抽屉时，可以如图所示，拆卸抽屉中的隔板。

您可以只拆卸抽屉进行清洁。拆除抽屉后，在装满食物时，不能将抽屉放回原位。



6 维护和清洁

- △ 清洁时，切勿使用汽油、苯或类似物质。
- △ 我们建议您在清洁前，拔下本装置的插头。
- △ 清洁时，切勿使用任何锋利的研磨器具，肥皂、家用清洁剂、洗涤剂 and 蜡光剂。
- ① 使用温水清洁冰箱的外壳，并擦干。
- ① 在一品脱水中放入一茶匙小苏打，使用这一溶液清洗抹布，用绞干的抹布清洁冰箱内部，并擦干。
- △ 确保没有水进入灯罩和其它电气零件。
- △ 如果长时间不使用冰箱，拔下电源线，取出所有食物，清洁之，并使冰箱门微开。
- ① 定期检查门密封情况，确保其清洁，和没有食品颗粒。
- △ 若要拆卸门架，取出所有内容物，然后简单地从底部向上推门架即可。

保护塑料表面

- ① 请勿将非密封容器中盛放的液体油或者用油烹饪的食物放入冰箱，这类食物可能损坏冰箱的塑料表面。如果食用油喷溅或者涂抹在塑料表面上，立即用温水，清洁和洗涤表面的相关部分。

7 问题解决建议

致电服务机构前，请审核该清单。其可以节约您的时间和资金。该清单包含经常出现的、并非工艺和材料使用缺陷导致之投诉。这里描述的某些特点可能不会在您的产品中出现。

冰箱不工作。

- 冰箱插头是否适当插入？在壁式插座插入插头。
- 冰箱连接的插座之保险丝或者主保险丝是否熔断？检查保险丝。

冷藏室的侧壁出现冷凝水（多功能区、制冷控制和变温区）。

- 环境条件很冷。经常打开和关闭冰箱门。环境条件高度潮湿。在敞开的容器中存放含有液体的食物。冰箱门未关严。将自动调温器切换为更冷的程度。
- 减少冰箱门打开的时间，或者减少使用频率。
- 使用合适的材料，覆盖保存在开口容器中的食物。
- 使用干抹布擦拭冷凝水，请检查冷凝水是否再次出现。

压缩机不工作

- 在突然断电或者拔下和插入接头时，由于冰箱制冷系统中的冷媒压力尚未平衡，所以，压缩机的保护热将会吹出。冰箱大约在 6 分钟后开始运行。在该时间结束后，如果冰箱仍未启动，请致电服务机构。
- 冰箱处于除霜循环。对于全自动除霜冰箱而言，这是正常的。定期执行除霜循环。
- 冰箱插头没有插入插座。确保插头适当插入插座。
- 是否正确调整了温度？
- 可能发生了断电。

冰箱经常运行或者运行较长时间。

- 您的冰箱可能比之前的冰箱宽。这是很正常的。较大的冰箱需要工作较长的时间。
- 环境温度可能很高。这是很正常的。
- 冰箱插头可能插入不久，或者新近装入了食物。冰箱完全制冷可能需要多花费数小时时间。
- 最近可能在冰箱中放入了大量灼热食物。灼热的食物导致冰箱运行较长时间，直至达到安全的储存温度。
- 冰箱门可能经常打开，或者长时间未关严。进入冰箱的热空气导致冰箱运行较长时间。减少打开冰箱门的次数。
- 冷冻室或者冷藏室的门可能没有关严。检查门是否牢牢关闭。
- 冰箱调整为很低的温度。调高冰箱的温度，并等待直至达到这一温度。
- 冷藏室或冷冻室的门密封可能脏污、磨损，断裂或者没有适当固定好。清洁或更换密封。损坏/断裂的密封导致冰箱运行较长的时间，才能保持当前的温度。

冷冻室温度很低，而冷藏室温度足够。

- 冷冻室调整为很低的温度。调高冷冻室的温度，并检查。

冷藏室温度很低，而冷冻室温度足够。

- 冷藏室可能被调整为很低的温度。调高冷藏室的温度，并检查。

在冷藏室保存的食物上冻。

- 冷藏室可能被调整为很低的温度。调高冷藏室的温度，并检查。

冷藏室或者冷冻室的温度很高。

- 冷藏室可能被调整为很高的温度。冷藏室调整对冷冻室的温度有影响。变更冷藏室或冷冻室的温度，直至冷藏室或冷冻室的温度达到充分的水平。
- 冰箱门可能经常打开，或者长时间未关严；请减少打开冰箱门的次数。
- 冰箱门未关严；完全关闭冰箱门。
- 最近可能在冰箱中放入了大量灼热食物。等待直至冷藏室或冷冻室达到必要的温度。
- 冰箱可能插入插头不久。冰箱完全冷却需要些时间。

冰箱工作时，噪声增加。

- 冰箱的操作性能可能会视环境温度的变化而有所不同。这是正常的，并非故障。

振动或噪声。
<ul style="list-style-type: none"> • 地面不平坦或者不牢固。冰箱在缓慢移动时，会摇晃。确保地面足够坚固，能够承载冰箱，且水平。 • 噪声可能是由于放在冰箱上的物品导致的。应当取下冰箱顶部的物品。
冰箱发出类似液体喷溅或者喷射的噪音。
<ul style="list-style-type: none"> • 根据冰箱的操作原理，发生了液体和气体流动。这是正常的，并非故障。
有类似风吹的噪声。
<ul style="list-style-type: none"> • 为了使冰箱冷却，使用了风扇。这是正常的，并非故障。
冰箱内壁出现冷凝水。
<ul style="list-style-type: none"> • 炎热和潮湿的天气增加了结冰和冷凝情况。这是正常的，并非故障。 • 门可能未关严；确保完全关闭冰箱门。 • 冰箱门可能经常打开，或者长时间未关严；请减少打开冰箱门的次数。
冰箱外面或者冰箱门之间有湿气。
<ul style="list-style-type: none"> • 空气可能过于潮湿；在潮湿的天气里，这是完全正常的。在湿度下降时，冷凝水会消失。
冰箱内出现异味。
<ul style="list-style-type: none"> • 必须清洁冰箱内部。用海绵蘸取温水或者苏打水，清洁冰箱内部。 • 某些容器或者包装材料可能导致出现异味。使用不同的容器或者不同品牌的包装材料。
冰箱门未关。
<ul style="list-style-type: none"> • 食品包装可能妨碍关闭冰箱门。更换妨碍关闭冰箱门的包装。 • 冰箱没有在地面上完全直立，在略微移动时会摇动。调整升降螺丝。 • 地面不水平或者不够牢固。确保地面水平，并能够承载冰箱。
果蔬盒卡住
<ul style="list-style-type: none"> • 食物可能接触到了抽屉顶板。重新摆放抽屉中的食物。

Leggere innanzitutto il manuale di istruzioni.

Gentile Cliente,

ci auguriamo che l'articolo da Lei scelto, prodotto in moderni stabilimenti e sottoposto ai più severi controlli di qualità, risponda interamente alle Sue esigenze.

A tal fine, La invitiamo a leggere attentamente il manuale di istruzioni del prodotto prima di procedere al suo utilizzo e di conservarlo per eventuali consultazioni future.

Il presente manuale

- Aiuterà l'utente ad utilizzare l'apparecchio in modo rapido e sicuro.
- Leggere le istruzioni per l'uso prima di installare e utilizzare il prodotto.
- Seguire attentamente le istruzioni, in particolare quelle inerenti alla sicurezza.
- Conservare il presente manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.
- Leggere inoltre gli altri documenti forniti assieme al prodotto.

Il presente manuale può essere valido anche per altri modelli.

Simboli e loro descrizione

Il manuale di istruzioni contiene i seguenti simboli:

-  Informazioni importanti o consigli utili di utilizzo.
-  Segnale di avvertimento in caso di situazioni pericolose per la persona o i beni.
-  Segnale di avvertimento in caso di problemi con il voltaggio.

Riciclaggio



Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per le apparecchiature elettriche ed elettroniche di rifiuto (WEEE).

Ciò significa che il prodotto deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2002/96/EC in modo che durante il riciclaggio e lo smontaggio sia ridotto al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non inclusi nel processo di raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della

1 Il frigorifero 3**2 Importanti avvertenze per la sicurezza 4**

Usato previsto	4
Sicurezza generale	4
Sicurezza bambini	6
Avvertenza HCA	6
Cose da fare per risparmiare energia	7
Consigli per lo scomparto alimenti freschi	7

3 Installazione 8

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero	8
Prima di utilizzare il frigorifero	8
Collegamento elettrico	9
Smaltimento del materiale di imballaggio	9
Smaltimento del vecchio frigorifero	9
Posizionamento e installazione	9
Regolazione bilanciamento pavimento	10
Regolazione della distanza tra la porta superiore	10

4 Preparazione 12**5 Utilizzo del frigorifero 13**

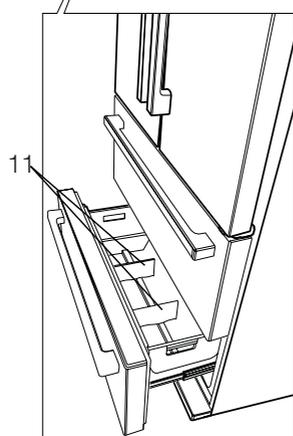
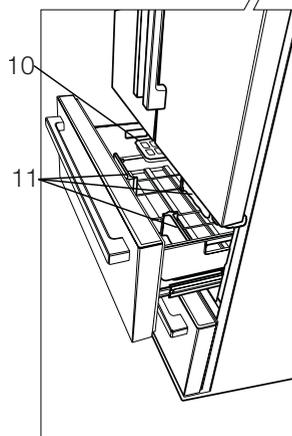
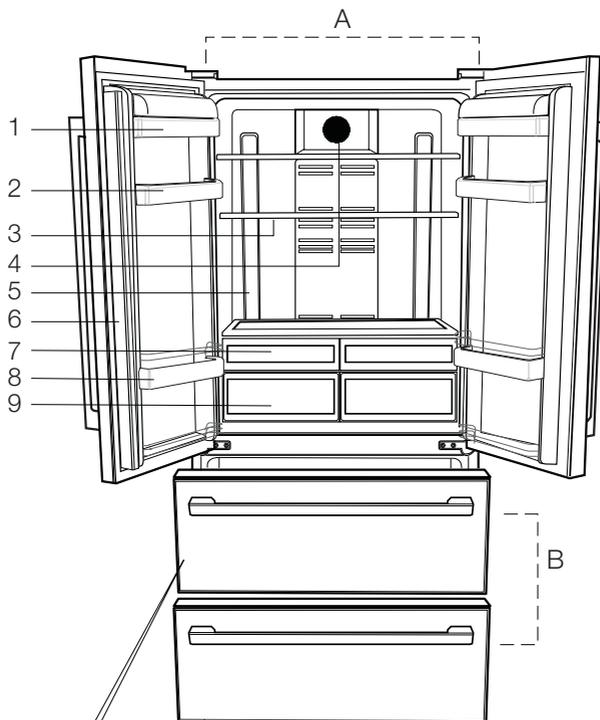
Pannello dei comandi	13
Allarme di apertura sportello:	15
Pannello dei comandi	16
Allarme di apertura sportello:	18
Scomparto per le uova	19
Ripiani estraibili	19
Scomparto Chiller	19
Scomparto frutta e verdura	20
Sezione mobile centrale	21
Spia blu	21
Cassetto telescopico	22

6 Manutenzione e pulizia 23

Protezione delle superfici di plastica	23
--	----

7 Soluzioni consigliate per i problemi 24

1 Il frigorifero



- A- Scomparto frigo
- B- Scomparto freezer
- 1- Scomparto burro e formaggio
- 2- Ripiani dello sportello dello scomparto frigo
- 3- Ripiani in vetro dello scomparto frigo
- 4- Coperchio diffusore
- 5- Lente con illuminazione
- 6- Sezione mobile centrale
- 7- Scomparto chiller
- 8- Mensola bottiglie
- 9- Scomparto frutta e verdura
- 10- Scatola del ghiaccio
- 11- Separatori mobili

i Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

2 Importanti avvertenze per la sicurezza

Prendere in esame le seguenti informazioni. Se queste informazioni non vengono rispettate, possono verificarsi lesioni personali o danni materiali. Quindi tutte le garanzie e gli impegni sull'affidabilità diventerebbero privi di validità.

La vita d'uso dell'unità acquistata è 10 anni. Questo è il periodo in cui si conservano le parti di ricambio necessarie perché l'unità funzioni come descritto.

Uso previsto

- Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico e applicazioni simili come
 - aree destinate a cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - fattorie e da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti tipo bed and breakfast;
 - catering e simili applicazioni non commerciali.
- Non deve essere usato all'esterno. L'uso esterno non è appropriato anche se coperto da un tetto.

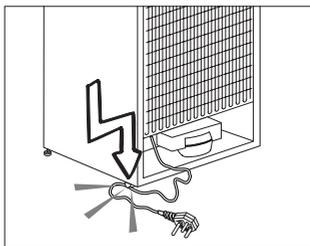
Sicurezza generale

- Quando si vuole smaltire/eliminare l'apparecchio, è consigliabile consultare il servizio autorizzato per apprendere le informazioni necessarie e conoscere gli enti autorizzati.
- Consultare il servizio di manutenzione autorizzato per tutti i problemi relativi al frigorifero. Non intervenire o far intervenire sul frigorifero senza informare il servizio manutenzione autorizzato.
- Non mangiare coni gelati ghiacciati p cubetti di ghiaccio o gelati appena presi dal freezer! (possono provocare bruciate da freddo alla bocca). (Ciò potrebbe causare sintomi di congelamento in bocca).
- Non mettere bottiglie e lattine di bibite liquide nello scomparto del freezer. altrimenti potrebbero esplodere.
- Non toccare con le mani gli alimenti gelati; possono incollarsi ad esse.

- Il vapore e i materiali per la pulizia vaporizzati non devono mai essere usati per pulire e scongelare il frigorifero. In questo caso il vapore può entrare in contatto con le parti elettriche e provocare corto circuito o scossa elettrica.
- Non usare mai parti del frigorifero come lo sportello come mezzo di supporto o movimento.
- Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del frigorifero.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento, in cui circola il refrigerante, con utensili perforanti o taglienti. Il refrigerante può scoppiare quando i canali del gas dell'evaporatore, le estensioni dei tubi o le pellicole superficiali vengono punti e possono provocare irritazioni alla pelle e lesioni agli occhi.
- Non bloccare o coprire la ventilazione dell'elettrodomestico.
- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere eseguite solo da personale qualificato. Le riparazioni eseguite da personale non competente possono provocare danni all'utilizzatore.
- In caso di guasto o durante lavori di riparazione e manutenzione, scollegare la fornitura d'energia principale spegnendo il fusibile principale o scollegando la presa dell'apparecchio.
- Non tirare dal cavo quando si estrae la spina.
- Posizionare le bibite più alte molto vicine e in verticale
- Non conservare sostanze esplosive come aerosol con gas propellenti infiammabili nell'apparecchio.
- Non utilizzare apparecchiature meccaniche o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore, per accelerare il processo di sbrinamento.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali

ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- Non utilizzare frigoriferi danneggiati. Consultare il servizio assistenza in caso di dubbi.
- La sicurezza elettrica del frigorifero è garantita unicamente se il sistema di messa a terra dell'apparecchiatura è conforme agli standard.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento è pericolosa per la sicurezza elettrica.
- Contattare l'assistenza autorizzata quando ci sono danni ai cavi ecc., in modo che non creino pericoli per l'utente.
- non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.
- Questo frigorifero è destinato solo alla conservazione di alimenti. Non deve essere usato per altri fini.
- L'etichetta che descrive le specifiche tecniche del prodotto si trova a sinistra nella parte interna del frigorifero.
- Non collegare il frigorifero a sistemi di risparmio energetico poiché possono danneggiare l'apparecchio.
- Se il frigorifero presenta una luce blu, non guardarla usando dispositivi ottici.
- Se l'alimentazione è scollegata negli apparecchi controllati manualmente, attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarla.
- Questo manuale deve essere trasferito al successivo proprietario del frigorifero, in caso di passaggio di proprietà.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione. Per evitare che il cavo di alimentazione si incendi, evitare di torcerlo. Non mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Quando il frigorifero viene collegato alla rete, non toccare la presa di alimentazione con le mani bagnate.



- Non collegare il frigorifero alla rete se la presa elettrica è allentata.
- Non far schizzare l'acqua direttamente sulle parti esterne o interne del frigorifero per ragioni di sicurezza.
- Non spruzzare materiali infiammabili come gas propano, ecc. nelle vicinanze del frigorifero, a causa del rischio di incendio ed esplosioni.
- Non mettere oggetti pieni di acqua sopra al frigorifero poiché potrebbero provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Non sovraccaricare il frigorifero con troppi alimenti. Gli alimenti in eccesso possono cadere quando viene aperto lo sportello, causando lesioni alla persona o danneggiando il frigorifero. Non mettere oggetti sopra al frigorifero poiché potrebbero cadere quando si apre o si chiude lo sportello dell'apparecchio.
- Materiali che richiedono determinate condizioni di temperatura come vaccini, farmaci termosensibili, materiali scientifici, ecc. non devono essere tenuti in frigorifero.
- Se il frigorifero non viene usato per molto tempo, deve essere scollegato dalla rete. Un problema nell'isolamento del cavo elettrico potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina elettrica deve essere regolarmente pulita altrimenti potrebbe provocare un incendio.
- La punta della spina deve essere pulita regolarmente con un panno asciutto; altrimenti può provocare un incendio.

- Il frigorifero potrebbe spostarsi quando i piedini regolabili non sono posizionati in modo fermo a terra. Usando i piedini regolabili si assicura che il frigorifero sia posizionato in modo stabile sul pavimento.
- Se il frigorifero ha una maniglia sullo sportello, non tirare l'apparecchio dalla maniglia quando lo si sposta, altrimenti la maniglia potrebbe staccarsi.
- Se è necessario utilizzare l'apparecchio vicino ad un altro frigorifero o un altro freezer, la distanza tra gli apparecchi deve essere almeno 8 cm. Altrimenti si può creare condensa sulle pareti laterali che sono l'una di fronte all'altra.
- La pressione principale dell'acqua non deve scendere sotto 1 bar. La pressione principale dell'acqua non deve essere superiore a 8 bar.
- Usare solo acqua potabile.

Sicurezza bambini

- Se la porta ha un lucchetto, la chiave deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- I bambini devono ricevere la supervisione necessaria ad assicurare che non giochino con l'apparecchio.

Avvertenza HCA

Se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R600a:

Questo gas è infiammabile. Pertanto, fare attenzione a non danneggiare il sistema di raffreddamento e le tubazioni durante l'uso e il trasporto. In caso di danni, tenere il prodotto lontano da potenziali fonti di incendio che possono provocarne l'incendio e ventilare la stanza in cui si trova l'unità.

Ignorare l'avvertenza se il prodotto è dotato di un sistema di raffreddamento che contiene R134a.

Si può vedere il gas usato nella produzione del dispositivo sull'etichetta informativa che si trova nella parte interna sinistra dello stesso.

Non gettare mai il prodotto nel fuoco.

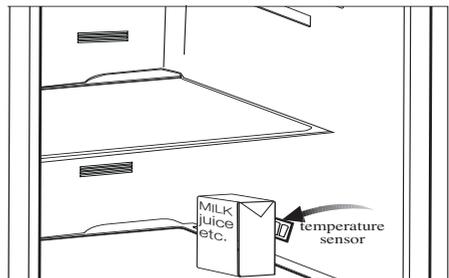
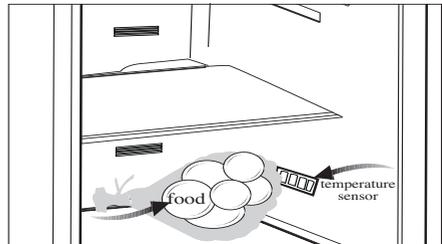
Cose da fare per risparmiare energia

- Non lasciare lo sportello del frigorifero aperto per lungo tempo.
- Non inserire cibo caldo o bevande calde nell'elettrodomestico.
- Non sovraccaricare il frigorifero impedendo la circolazione dell'aria al suo interno.
- Non installare il frigorifero sotto la luce diretta del sole o nelle vicinanze di forni, lavastoviglie o radiatori.
- Porre attenzione nel conservare il cibo in contenitori chiusi.
- La quantità massima di alimenti può essere posta nello scomparto freezer del frigorifero quando il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer sono rimossi. Il valore di consumo energetico dichiarato per il frigorifero è stato stabilito con il ripiano o il cassetto dello scomparto freezer rimossi e con la quantità massima di alimenti caricata. Non c'è rischio nell'usare un ripiano o un cassetto secondo le forme e le dimensioni degli alimenti da congelare.

Consigli per lo scomparto alimenti freschi

*FACOLTATIVO

- Non lasciare che gli alimenti entrino in contatto con il sensore della temperatura nello scomparto alimenti freschi. Per mantenere lo scomparto degli alimenti freschi alla temperatura ideale di conservazione, il sensore non deve essere bloccato dagli alimenti.
- Non mettere cibo caldo nell'elettrodomestico.



3 Installazione

i Ricordarsi che il fabbricante non è responsabile della mancata osservanza delle informazioni fornite nel manuale di istruzioni.

Punti da tenere in considerazione quando si trasporta nuovamente il frigorifero

1. Deve essere svuotato prima di ogni trasporto.
2. Scaffali, accessori, cestelli ecc. devono essere fissati nel frigorifero in modo sicuro per mezzo di nastro adesivo prima di essere di nuovo imballati.
3. L'imballaggio deve essere eseguito con nastro spesso e forte e le norme di trasporto devono essere scrupolosamente seguite.

i Ricordare sempre...

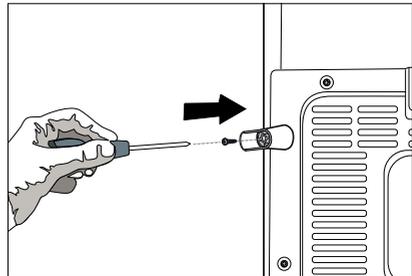
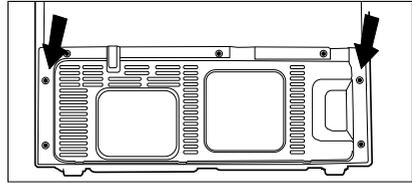
Tutti i materiali riciclati sono una fonte indispensabile per la natura e per le nostre risorse naturali.

Se si vuole contribuire al riciclaggio di materiali da imballo, è necessario rivolgersi per ulteriori informazioni alle autorità locali per l'ambiente.

Prima di utilizzare il frigorifero

Prima di avviare l'uso del frigorifero, controllare quanto segue:

1. L'interno del frigorifero è asciutto e l'aria può circolare liberamente sul retro?
2. I 2 distanziali in plastica possono essere installati come illustrato in figura. I distanziali di plastica garantiranno la distanza necessaria alla circolazione dell'aria tra il frigorifero e la parete. (La figura è soltanto un esempio e non rappresenta l'esatto modello del vostro prodotto).



3. Pulire la parte interna del frigorifero come consigliato nella sezione "Manutenzione e pulizia".
4. Collegare il frigorifero alla presa a muro. Quando la porta è aperta la luce interna è accesa.

5. Si sente un rumore quando il compressore si avvia. I liquidi e i gas sigillati nel sistema refrigerante possono produrre dei rumori, anche se il compressore non è in funzione; questo è abbastanza normale.
6. I bordi anteriori del frigorifero possono essere tiepidi. Questo è normale. Queste zone sono progettate per essere tiepide per evitare la condensazione.

Collegamento elettrico

Collegare il frigorifero ad una presa di messa a terra protetta da un fusibile della capacità appropriata.

Importante:

- ⚠ Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- ⚠ Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- ⚠ Tensione e protezione fusibile consentita sono specificate nella sezione "Specifiche tecniche".
- ⚠ La tensione specificata deve essere pari a quella di rete.
- ⚠ Le prolunghe e le prese multiple non devono essere usate per il collegamento.
- ⚠ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato.
- ⚠ L'apparecchio non deve essere usato finché non viene riparato! C'è pericolo di shock elettrico!
- ⚠ Segnale di avvertimento in caso di problemi con il voltaggio.

Smaltimento del materiale di imballaggio

⚠ I materiali di imballaggio potrebbero essere dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini o smaltirli classificandoli secondo le istruzioni sui rifiuti. Non smaltirli insieme ai normali rifiuti domestici.

L'imballaggio del frigorifero è prodotto con materiali riciclabili.

Smaltimento del vecchio frigorifero

Smaltimento del vecchio frigorifero senza danni per l'ambiente.

- ⚠ Bisogna consultare il rivenditore autorizzato o il centro di raccolta rifiuti della propria città per quanto riguarda lo smaltimento del frigorifero.
- ⚠ Prima di smaltire il frigorifero, tagliare la spina elettrica e, se ci sono blocchi alla porta, renderli inutilizzabili per proteggere i bambini da eventuali pericoli.

Posizionamento e installazione

⚠ Attenzione: non collegare mai il frigorifero alla presa a muro durante l'installazione, per evitare il rischio di morte o lesioni gravi.

⚠ Nel caso in cui la porta di ingresso della stanza in cui il frigorifero deve essere posizionato non è abbastanza grande per il passaggio del frigorifero, chiamare il servizio autorizzato per rimuovere le porte del frigorifero e per farlo passare attraverso la porta.

1. Installare il frigorifero in un luogo che ne permetta il facile utilizzo.
2. Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore, luoghi umidi e luce diretta del sole.
3. Intorno al frigorifero deve esserci ventilazione appropriata per poter avere operatività efficiente.

Se il frigorifero deve essere posizionato in un recesso della parete, è necessario porlo ad almeno 5 cm di distanza dal soffitto e a 5 cm dalla parete.

Se il pavimento è coperto con un tappeto, il prodotto deve essere sollevato di 2,5 cm dal pavimento.

4. Posizionare l'elettrodomestico solo su superfici uniformi e piane per evitare dondoli.

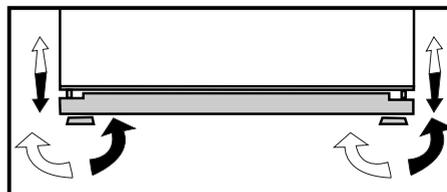
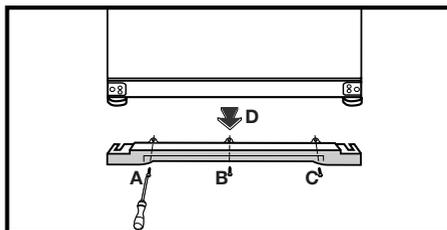
5. Non tenere il frigorifero in ambienti con temperature inferiori ai 10°C.

Regolazione bilanciamento pavimento

⚠ Se il frigorifero non è in equilibrio;

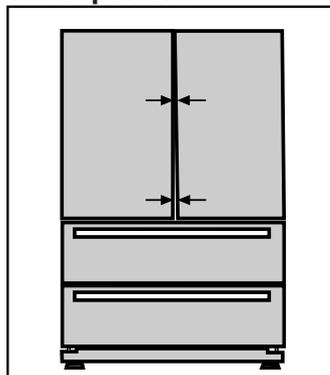
1- La copertura di ventilazione viene rimossa svitando le viti, come illustrato nella figura prima della procedura. È possibile bilanciare il frigorifero ruotando i piedini anteriori come illustrato in figura. L'angolo in cui i piedini sono più bassi quando girati in direzione della freccia nera e rialzati quando girati in direzione opposta. Un aiuto per sollevare leggermente il frigorifero faciliterà tale processo.

2. Quando il problema di equilibrio è risolto, installare nuovamente la copertura di ventilazione e fissare le viti.



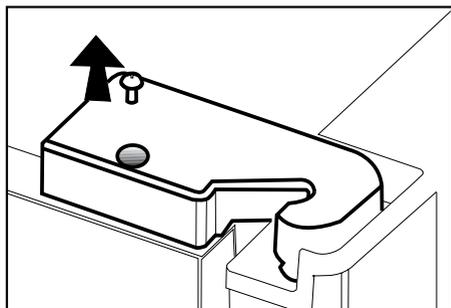
3. Rimuovere le viti avvitando la copertura di ventilazione inferiore usando un cacciavite Philips.

Regolazione della distanza tra la porta superiore

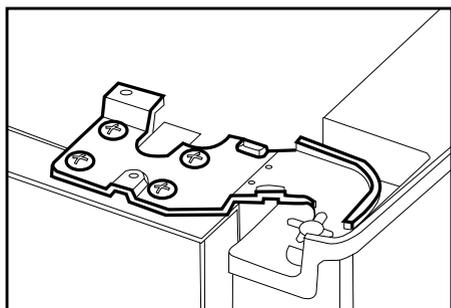
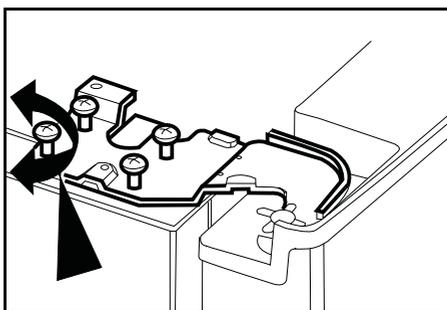


ⓘ Si può regolare la distanza tra le porte dello scomparto frigo come illustrato nelle figure.

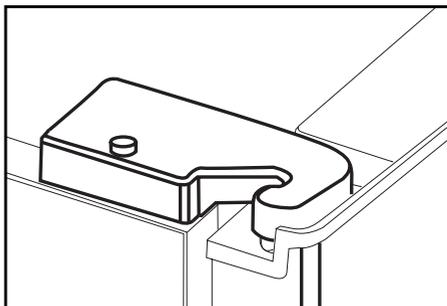
Gli scaffali della porta devono essere vuoti durante la regolazione della sua altezza.



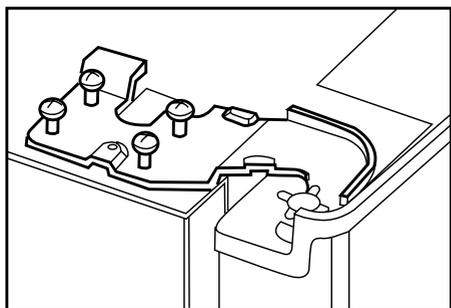
i Usando un cacciavite, rimuovere la vite della copertura del cardine superiore della porta che si desidera regolare.



i Regolare la porta in modo appropriato, come desiderato, allentando le viti.



i Riposizionare la copertura del cardine e fissare con la vite.



i Fissare la porta che è stata regolata stringendo le viti, senza modificare la posizione della porta stessa.

4 Preparazione

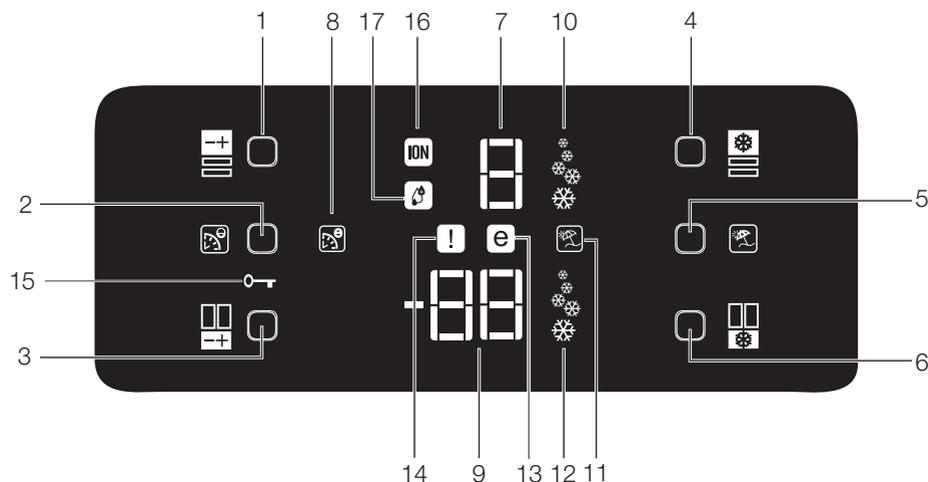
- i** Il frigorifero dovrà essere installato ad almeno 30 cm lontano da fonti di calore, come forni, riscaldamento centrale e stufe e ad almeno 5 cm da forni elettrici e non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
- i** La temperatura ambiente della stanza in cui viene installato il frigorifero deve essere almeno 10°C . Usare il frigorifero in ambienti con temperatura inferiore non è consigliabile per motivi di efficienza.
- i** Assicurarsi che l'interno del frigorifero sia ben pulito.
- i** In caso di installazione di due frigoriferi l'uno accanto all'altro, devono esservi almeno 2 cm di distanza tra di loro.
- i** Quando il frigorifero viene messo in funzione per la prima volta, osservare le seguenti istruzioni per le prime sei ore.
 - La porta non si deve aprire frequentemente.
 - Deve funzionare vuoto senza alimenti all'interno.
 - Non staccare il frigo dalla presa di corrente. Se si verifica un calo di potenza al di là del controllo dell'utente, vedere le avvertenze nella sezione "Soluzioni consigliate per i problemi".
- i** Conservare i materiali originali di imballaggio per futuri trasporti o spostamenti.

5 Utilizzo del frigorifero

Pannello dei comandi

Questo pannello con indicatori touch-control consente di impostare la temperatura senza aprire lo sportello del frigorifero. Basta toccare il tasto apposito con un dito per impostare la temperatura.

*OPZIONALE



1. Tasto impostazione della temperatura scomparto frigo
2. Tasto Eco-Extra
3. Tasto impostazione temperatura scomparto freezer
4. Tasto raffreddamento rapido
5. Tasto vacanza
6. Tasto congelamento rapido
7. Indicatore temperatura scomparto frigo
8. Indicatore funzione Eco Extra
9. Indicatore temperatura scomparto freezer
10. Indicatore funzione congelamento rapido
11. Indicatore funzione vacanza
12. Indicatore funzione congelamento rapido
13. Indicatore modalità risparmio
14. Indicatore stato errore
15. Indicatore key lock
16. Spia indicatore ionizzatore
17. Indicatore umidità

i Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nel prodotto acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

1- Pulsante impostazione temperatura scomparto frigo

Premere questo tasto per impostare la temperatura dello scomparto frigo rispettivamente su 8, 6, 4, 2, 8... Premere questo tasto per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto frigo..

2- Tasto Eco-Extra

Premere brevemente questo tasto per attivare la funzione Eco Extra.

3- Tasto impostazione della temperatura scomparto freezer

Premere questo tasto per impostare la temperatura dello scomparto freezer rispettivamente su -18, -20, -22, -24, -18...

Premere questo tasto per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto freezer.

4. Tasto raffreddamento veloce

Premere brevemente questo tasto per attivare la funzione raffreddamento veloce. Premere di nuovo questo tasto per disattivare la funzione selezionata.

5- Tasto vacanza

Premere brevemente questo tasto per attivare la funzione vacanza. Per arrestare la formazione del ghiaccio, premere per 3 secondi lo stesso tasto.

6- Tasto congelamento rapido

Premere brevemente questo tasto per attivare la funzione di congelamento rapido. Premere di nuovo questo tasto per disattivare la funzione selezionata.

7- Indicatore temperatura scomparto frigo

Indica la temperatura impostata per lo scomparto frigo

8- Indicatore funzione Eco Extra

Indica che la funzione Eco Extra è attiva. Se questa funzione è attiva, il frigorifero automaticamente rileva i periodi di minore uso e sarà impostato il raffreddamento a risparmio energetico in tali periodi. L'indicatore risparmio sarà attivo con il raffreddamento a risparmio energetico

9- Indicatore temperatura scomparto freezer

Indica la temperatura impostata per lo scomparto freezer.

10- Indicatore funzione congelamento rapido

Indica che la funzione di congelamento rapido è attiva. Usare questa funzione quando si ripongono nello scomparto frigo alimenti freschi o quando si ha bisogno di raffreddare rapidamente gli alimenti. Quando questa funzione è attiva, il frigo funziona per due ore senza interruzione. Premere il tasto apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

11- Indicatore funzione vacanza

Indica che la funzione vacanza è attiva. Se questa funzione è attiva, "- -" compare sull'indicatore dello scomparto frigo e non viene eseguito alcun raffreddamento nello scomparto stesso. Gli altri scomparti saranno raffreddati secondo la temperatura impostata.

Premere il tasto apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

12- Indicatore funzione congelamento rapido

Indica che la funzione di congelamento rapido è attiva. Usare questa funzione quando si ripongono alimenti freschi nello scomparto freezer o quando si ha bisogno di ghiaccio. Quando questa funzione è attiva, il frigo funziona per 6 ore senza interruzione.

Premere il tasto apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

13- Indicatore modalità risparmio

Indica che il frigorifero è in funzione in modalità a risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo se la temperatura dello scomparto freezer è impostata su -18 o se il raffreddamento a risparmio energetico è attivo grazie alla funzione Eco-Extra.

14- Indicatore stato errore

Se il frigo non raffredda in modo adeguato o se c'è un guasto ai sensori,

questo indicatore sarà attivato. Quando questo indicatore è attivo, l'indicatore della temperatura dello scomparto freezer visualizza "E" e l'indicatore della temperatura dello scomparto frigo visualizza numeri come "1,2,3...". Questi numeri sull'indicatore forniscono informazioni sull'errore al personale dell'assistenza.

15- Indicatore key lock

Usare questa funzione se non si desidera cambiare l'impostazione della temperatura del frigo. Premere il tasto Eco Extra e il tasto di impostazione della temperatura del freezer contemporaneamente a lungo (3 sec) per attivare questa funzione.

Premere i tasti appositi di nuovo per disattivare questa funzione.

16- Spia indicatore ionizzatore

La spia indicatore resta accesa in modo continuo. Questa luce indica che il frigorifero è protetto contro i batteri.

17- Indicatore di umidità

La spia indicatore resta accesa in modo continuo. Questa spia indica che il cibo contenuto nel frigo può essere conservato a lungo in condizioni di umidità ottimali.

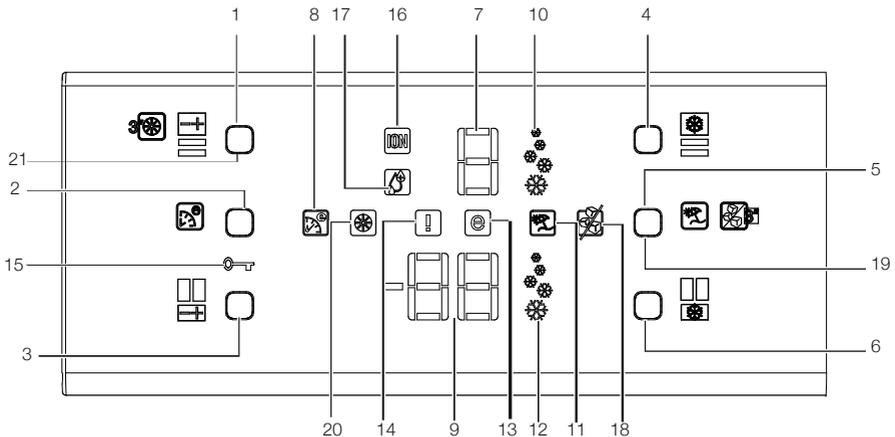
Allarme di apertura sportello:

Se si lascia lo sportello dello scomparto frigo o dello scomparto con controllo raffreddamento aperto per almeno 1 minuti, si attiva e si sente un allarme per lo sportello aperto. Basta premere un pulsante sull'indicatore o chiudere lo sportello aperto per azzerare l'allarme.

Pannello dei comandi

Questo pannello con indicatori touch-control consente di impostare la temperatura senza aprire lo sportello del frigorifero. Basta toccare il pulsante apposito con un dito per impostare la temperatura.

*OPZIONALE



- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| 1. | Tasto impostazione della temperatura scomparto frigo | 11. | Indicatore funzione assenza |
| 2. | Tasto Eco-Extra | 12. | Indicatore funzione congelamento rapido |
| 3. | Pulsante di impostazione temperatura scomparto freezer | 13. | Indicatore modalità risparmio |
| 4. | Tasto raffreddamento rapido | 14. | Indicatore stato errore |
| 5. | Tasto funzione Assenza | 15. | Indicatore blocco tasti |
| 6. | Pulsante Fast Freeze | 16. | Spia indicatore ionizzatore |
| 7. | Indicatore temperatura scomparto frigo | 17. | Indicatore umidità |
| 8. | Indicatore funzione Eco-Extra | 18. | Indicatore OFF macchina del ghiaccio |
| 9. | Indicatore temperatura scomparto freezer | 19. | Tasto ON/OFF macchina del ghiaccio |
| 10. | Indicatore funzione congelamento rapido | 20. | Indicatore di avvertenza per la sostituzione del filtro |
| | | 21. | Tasto reimposta stato filtro |

I Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio in uso. Se le parti in oggetto non sono incluse nell'apparecchio acquistato, significa che sono da intendersi per altri modelli.

1- Pulsante impostazione temperatura scomparto frigo

Premere questo tasto per impostare la temperatura dello scomparto frigo rispettivamente su 8, 6, 4, 2, 8...

Premere questo pulsante per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto frigo..

2- Tasto Eco-Extra

Premere brevemente questo pulsante per attivare la funzione Eco-Extra.

3- Tasto impostazione della temperatura scomparto freezer

Premere questo pulsante per impostare la temperatura dello scomparto freezer rispettivamente su -18, -20, -22, -24, -18...

Premere questo tasto per impostare la temperatura desiderata per lo scomparto freezer.

4. Tasteraffreddamento veloce

Premere brevemente questo pulsante per attivare la funzione raffreddamento veloce. Premere di nuovo questo pulsante per disattivare la funzione selezionata.

5- Tasto vacanza

Premere brevemente questo tasto per attivare la funzione vacanza. Per arrestare la formazione del ghiaccio, premere per 3 secondi lo stesso tasto.

6- Tasto congelamento rapido

Premere brevemente questo pulsante per attivare la funzione di congelamento rapido. Premere di nuovo questo pulsante per disattivare la funzione selezionata.

7-Indicatore temperatura scomparto frigo

Indica la temperatura impostata per lo scomparto frigo.

8- Indicatore funzione Eco Extra

Indica che la funzione Eco Extra è attiva. Se questa funzione è attiva, il frigorifero automaticamente rileva i periodi di minore uso e sarà impostato il raffreddamento a risparmio energetico in tali periodi.

L'indicatore risparmio sarà attivo con il raffreddamento a risparmio energetico.

9- Indicatore temperatura scomparto freezer

Indica la temperatura impostata per lo scomparto freezer.

10- Indicatore funzione congelamento rapido

Indica che la funzione di congelamento rapido è attiva. Usare questa funzione quando si ripongono nello scomparto frigo alimenti freschi o quando si ha bisogno di raffreddare rapidamente gli alimenti. Quando questa funzione è attiva, il frigo funziona per 2 ore senza interruzione.

Premere il pulsante apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

11- Indicatore funzione vacanza

Indica che la funzione assenza è attiva. Se questa funzione è attiva, “- -” compare sull'indicatore dello scomparto frigo e non viene eseguito alcun raffreddamento nello scomparto stesso. Gli altri scomparti saranno raffreddati secondo la temperatura impostata.

Premere il pulsante apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

12 – Indicatore funzione congelamento rapido

Indica che la funzione di congelamento rapido è attiva. Usare questa funzione quando si ripongono alimenti freschi nello scomparto freezer o quando si ha bisogno di ghiaccio. Quando questa funzione è attiva, il frigo funziona per 6 ore senza interruzione.

Premere il pulsante apposito di nuovo per disattivare questa funzione.

13- Indicatore modalità risparmio

Indica che il frigorifero è in funzione in modalità a risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo se la temperatura dello scomparto freezer è impostata su -18 o se il raffreddamento a risparmio energetico è attivo grazie alla funzione Eco-Extra.

14- Indicatore stato errore

Se il frigo non raffredda in modo adeguato o se c'è un guasto ai sensori, questo indicatore sarà attivato. Quando questo indicatore è attivo, l'indicatore della temperatura dello scomparto freezer visualizza "E" e l'indicatore della temperatura dello scomparto frigo visualizza numeri come "1,2,3...". Questi numeri sull'indicatore forniscono informazioni sull'errore al personale dell'assistenza.

15- Indicatore blocco tasti

Usare questa funzione se non si desidera cambiare l'impostazione della temperatura del frigo. Premere il tasto Eco Extra e il tasto di impostazione della temperatura del freezer contemporaneamente a lungo (3 sec) per attivare questa funzione.

Premere i pulsanti appositi di nuovo per disattivare questa funzione.

16- Spia indicatore ionizzatore

La spia indicatore resta accesa in modo continuo. Questa luce indica che il frigorifero è protetto contro i batteri.

17- Indicatore di umidità

La spia indicatore resta accesa in modo continuo. Questa spia indica che il cibo contenuto nel frigo può essere conservato a lungo in condizioni di umidità ottimali.

18.Indicatore OFF macchina del ghiaccio

Se non si vuole ottenere ghiaccio dal frigorifero, bisogna usare questa funzione. Si può usare questa funzione premendo il tasto ON/OFF macchina del ghiaccio per 3 secondi.

19.Tasto ON/OFF macchina del ghiaccio

Per arrestare la formazione del ghiaccio, premere per 3 secondi il tasto ON/OFF macchina del ghiaccio. Quando si seleziona l'annullamento del ghiaccio, non viene inviata acqua alla scatola del ghiaccio. Nonostante ciò, del ghiaccio potrebbe essere rimasto nella scatola del ghiaccio che potrebbe essere estratta.

Per riavviare la formazione del ghiaccio, il tasto ON/OFF macchina del ghiaccio deve essere premuto per 3 secondi.

20.Indicatore di avvertenza per la sostituzione del filtro

Quando il tempo d'uso del filtro è trascorso, l'indicatore di avvertenza per la sostituzione del filtro si accende.

21.Tasto reimposta stato filtro

Il filtro del frigorifero deve essere sostituito ogni 6 mesi. Il frigorifero calcola questo periodo automaticamente e la spia di avvertenza del cambiamento del filtro si accende quando il tempo d'uso del filtro è trascorso. Premere il tasto reimposta stato filtro per 3 secondi per consentire al frigorifero di calcolare il nuovo tempo automaticamente dopo aver cambiato il filtro.

Allarme di apertura sportello:

Quando lo sportello dello scomparto frigo resta aperto per 1 minuto, si sente un allarme sportello aperto. Basta premere un pulsante sull'indicatore o chiudere lo sportello aperto per azzerare l'allarme.

Scomparto per le uova

È possibile installare il porta uova sul ripiano desiderato della porta o del corpo.

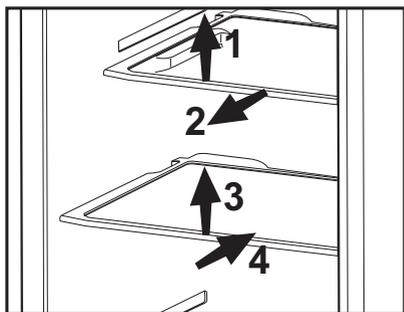
Non porre mai il porta uova nello scomparto del freezer

Ripiani estraibili

I ripiani estraibili possono essere tolti sollevandoli leggermente dalla parte anteriore e muovendoli avanti e indietro. Essi arrivano ad un punto di arresto quando vengono tirati in avanti consentendo di raggiungere gli alimenti che si trovano sul retro; quando vengono tirati leggermente verso l'alto al secondo punto di arresto, il ripiano viene rilasciato.

Il ripiano deve essere tenuto stretto dal basso per evitare che si capovolga. Il ripiano è posto sui binari ai lati del corpo del frigorifero portandolo ad un livello inferiore o superiore.

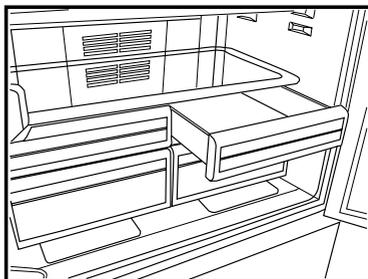
Il ripiano deve essere spinto all'indietro per sistemarsi completamente.

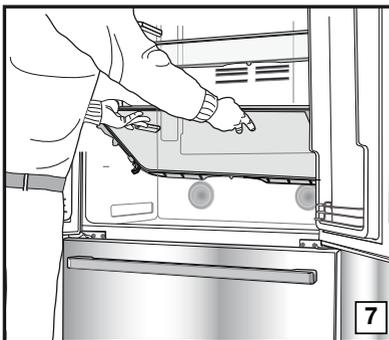
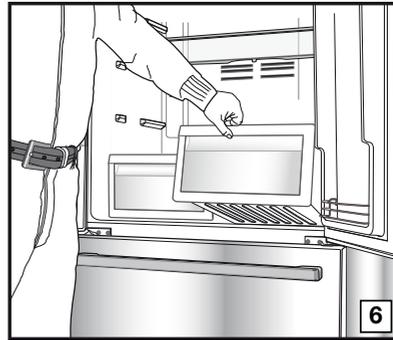
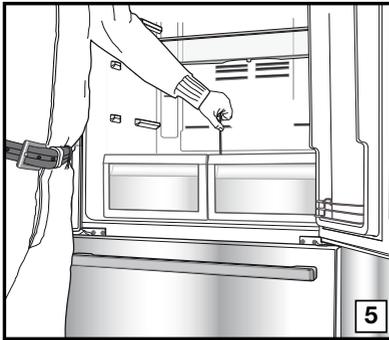
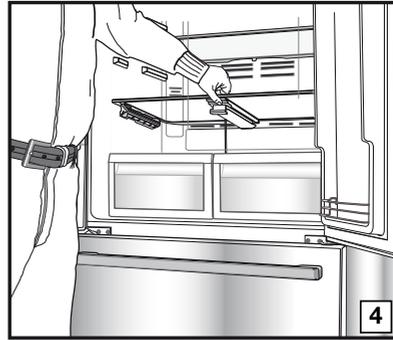
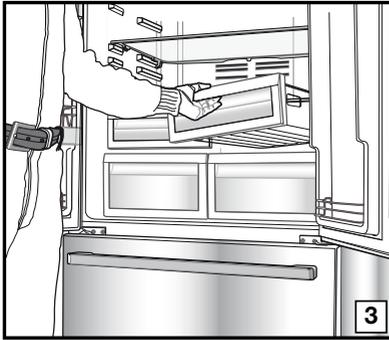
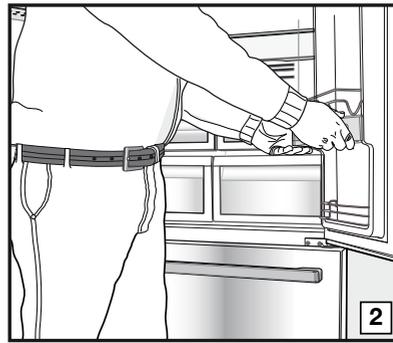
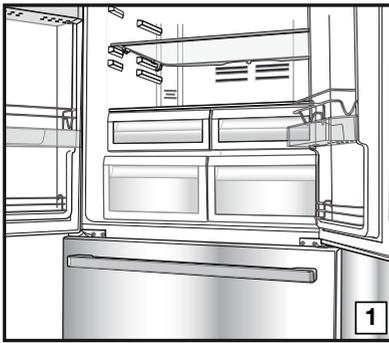


Scomparto Chiller

Gli scomparti Chiller consentono di precongelerare gli alimenti in modo che siano pronti per essere congelati. È inoltre possibile usare questi scomparti per conservare il cibo a una temperatura leggermente inferiore a quella dello scomparto frigo.

È possibile aumentare il volume interno del frigo estraendo lo scomparto Chiller desiderato. Per farlo, tirare lo scomparto verso di sé; lo scomparto pende verso il blocco e si ferma. Questo scomparto sarà rilasciato quando lo si solleva di circa 1 cm e lo si tira verso di sé.





Scomparto frutta e verdura

Lo scomparto frutta e verdura del frigo è progettato in modo speciale per tenere la verdura fresca senza che perda la sua umidità. A questo scopo, si verifica una circolazione di aria fredda intorno allo scomparto frutta e verdura in generale. Rimuovere i ripiani dello sportello che si allineano con lo scomparto frutta e verdura prima di rimuovere gli scomparti frutta e verdura. Si possono rimuovere gli scomparti frutta e verdura come illustrato nella figura.

Sezione mobile centrale

La sezione centrale mobile ha lo scopo di impedire all'aria fredda interna al frigorifero di uscire fuori.

1- L'ermeticità è garantita quando le guarnizioni sullo sportello premono sulla superficie della sezione centrale mobile mentre gli sportello dello scomparto frigo sono chiusi.

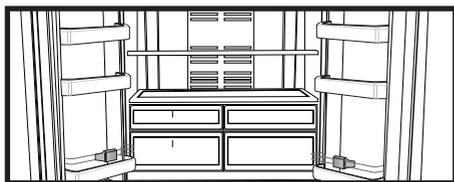
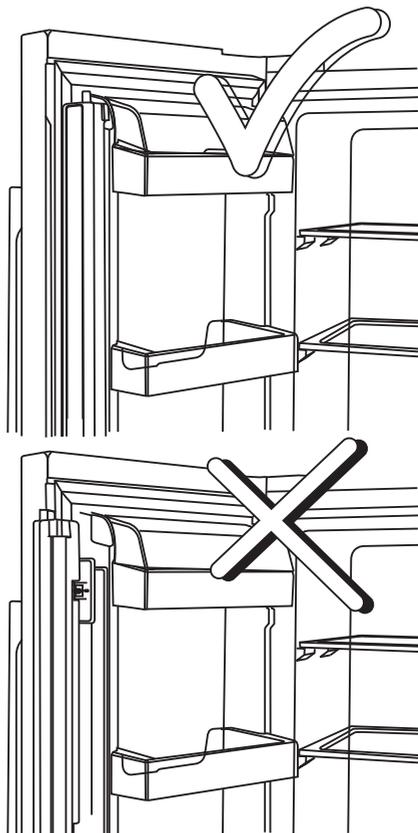
2- Un altro motivo della presenza della sezione centrale mobile è che essa aumenta il volume netto dello scomparto frigo. Le sezioni centrali standard occupano volume non utilizzabile nel frigorifero.

3- La sezione centrale mobile si chiude quando lo sportello sinistro dello scomparto frigo è chiuso.

4- Non deve essere aperta manualmente. Si sposta sotto la guida della parte in plastica del corpo mentre lo sportello è chiuso.

Spia blu

I cibi immagazzinati nei cestelli che sono segnati da una spia blu continuano la loro fotosintesi grazie all'effetto delle onde della luce blu e quindi conservano la freschezza e aumentano il contenuto di vitamine.

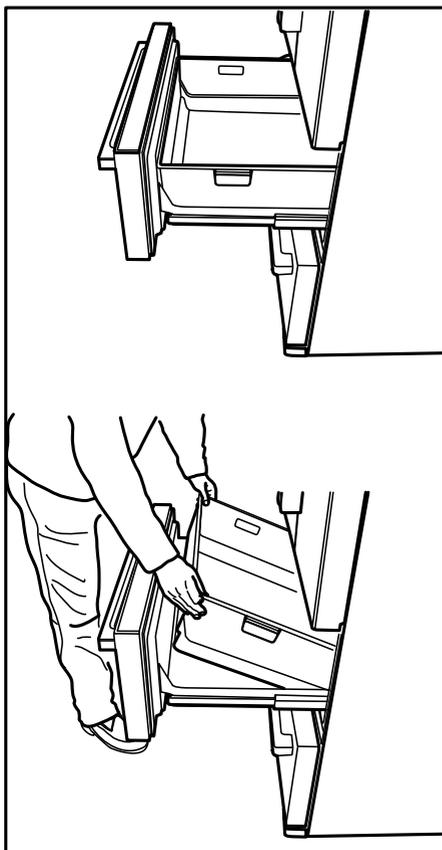


Cassetto telescopico

Prestare attenzione a non schiacciare alcuna parte del corpo come mani, piedi, ecc. tra le parti mobili mentre il cassetto è in uso per evitare lesioni.

Si può rimuovere la divisione nel cassetto come illustrato, quando si desidera pulirlo.

Si può rimuovere il cassetto solo per scopi di pulizia. Non è possibile riportare i cassetti nella loro posizione dopo averli caricati con alimenti una volta rimossi.



6 Manutenzione e pulizia

- ⚠ Non usare mai gasolio, benzene o sostanze simili per scopi di pulizia.
- ⚠ È consigliato scollegare l'apparecchio prima della pulizia.
- ⚠ Non utilizzare mai attrezzi appuntiti o sostanze abrasive, saponi, detergenti per la casa o cere per la pulizia.
- 🔧 Utilizzare acqua tiepida per pulire l'alloggiamento del frigorifero e asciugarlo.
- 🔧 Utilizzare un panno umido intriso di una soluzione composta da un cucchiaino di bicarbonato di soda e da circa mezzo litro di acqua e pulire l'interno, quindi asciugare.
- ⚠ Assicurarsi che l'acqua non penetri nel quadro di comando della temperatura.
- ⚠ Se il frigorifero non viene usato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere tutti gli alimenti dal suo interno, pulirlo e lasciare lo sportello aperto.
- 🔧 Controllare le guarnizioni della porta periodicamente per garantire che siano pulite e che non siano presenti particelle di cibo.
- ⚠ Per rimuovere il vassoio dello sportello, rimuovere tutto il contenuto e spingere semplicemente il vassoio verso l'alto.

Protezione delle superfici di plastica

- 🔧 Non inserire oli liquidi o piatti cotti in olio nel frigorifero se in contenitori non sigillati poiché questi possono danneggiare le superfici in plastica del frigorifero. In caso di fuoriuscita di olio sulle superfici in plastica, pulire e asciugare le parti della superfici con acqua tiepida.

7 Soluzioni consigliate per i problemi

Prima di chiamare il servizio assistenza, rivedere la lista precedente. Si risparmierà tempo e denaro. Questa lista comprende frequenti reclami che non derivano da difetti di lavorazione o dai materiali utilizzati. Alcune delle funzioni descritte qui potrebbero non esistere nel proprio prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- Il frigorifero è correttamente collegato alla corrente? Inserire la spina nella presa a muro.
- Il fusibile della presa a cui è collegato il frigorifero è funzionante o il fusibile principale è saltato? Controllare il fusibile.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigo (MULTIZONE, COOL CONTROL e FLEXI ZONE).

- Ambiente in condizioni molto fredde. Apertura e chiusura frequente della porta Ambiente in condizioni molto umide Conservazione del cibo contenente liquidi in contenitori aperti. Porta lasciata aperta. Portare il termostato a temperatura inferiore.
- Diminuire il tempo di apertura della porta o aprirla meno frequentemente.
- Coprire il cibo contenuto in contenitori aperti con materiale adatto.
- Asciugare la condensa con un panno asciutto e controllare se continua.

Il compressore non funziona

- La protezione termica del compressore è inattiva in caso di mancanza di corrente o di mancato collegamento alla presa, se il sistema refrigerante non è ancora stato regolato. Il frigorifero comincerà a funzionare dopo circa 6 minuti. . Chiamare il servizio assistenza se il frigorifero non inizia a funzionare al termine di questo periodo.
- Il frigorifero è nel ciclo di sbrinamento. Si tratta di una cosa per un frigorifero con sbrinamento completamente automatico. Il ciclo di sbrinamento si verifica periodicamente.
- L'elettrodomestico non è collegato alla presa. Accertarsi che la spina sia inserita in modo corretto nella presa.
- Le regolazioni di temperatura sono eseguite correttamente?
- Potrebbe esserci un'assenza di corrente.

Il freezer funziona frequentemente o per lunghi periodi.

- Il nuovo frigorifero è più grande del precedente. Ciò è abbastanza normale. I grandi frigoriferi lavorano per lunghi periodi di tempo.
- La temperatura ambiente può essere alta. Ciò è abbastanza normale.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente o è stato riempito di cibo. Lo sbrinamento completo del frigorifero può durare un paio d'ore.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. I cibi caldi devono essere raffreddati fino alla temperatura ambiente prima di essere riposti nel frigorifero.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente. L'aria tiepida entrata nel frigorifero ne provoca il funzionamento per un periodo più lungo. Aprire le porte meno frequentemente.
- La porta del frigorifero o del freezer è stata lasciata aperta. La/e porta/e non si chiude/chiudono.
- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura del frigorifero ad un livello più alto e attendere fino a che la stessa sia acquisita.
- La chiusura della porta del frigorifero o del freezer può essere usurata, rotta o non inserita in modo appropriato. Pulire o sostituire la guarnizione. Guarnizioni rotte o danneggiate provocano il funzionamento del frigo per periodi più lunghi per mantenere la temperatura corrente.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del frigorifero è sufficiente.

- Il frigo è regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura ambiente è molto bassa mentre la temperatura del freezer è sufficiente.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

Il cibo che è nei cassetti dello scomparto frigo si sta congelando.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto bassa. Regolare la temperatura ad un livello più alto e controllare.

La temperatura del frigo o freezer è molto alta.

- Il frigorifero potrebbe essere stato regolato a temperatura molto alta. La regolazione del frigorifero provoca effetti sulla temperatura del freezer. Cambiare la temperatura di frigo o freezer fino a che essa non raggiunge un livello sufficiente.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.
- La porta potrebbe essere rimasta aperta; chiudere la porta completamente.
- Grandi quantità di cibo caldo sono state recentemente inserite. Attendere fino a che il frigorifero o freezer non raggiungono la temperatura desiderata.
- Il frigorifero è stato collegato alla presa di recente. Lo sbrinamento completo del frigorifero ha bisogno di tempo.

Il rumore aumenta quando il frigorifero sta lavorando.

- La performance operativa del frigorifero può cambiare secondo i cambiamenti della temperatura ambiente. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è orizzontale o è debole. Il frigorifero ondeggia quando si sposta lentamente. Accertarsi che il pavimento sia in piano e forte abbastanza da sopportare il frigorifero.
- Il rumore potrebbe essere provocato dagli oggetti nel frigorifero. Bisogna rimuovere gli oggetti sopra al frigorifero.

Ci sono rumori che provengono dal frigorifero come gocciolamenti o spruzzo di liquidi.

- Il flusso di liquido e gas si verifica secondo i principi operativi del frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

C'è un rumore come vento che soffia.

- Le ventole sono usate per raffreddare il frigorifero. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.

Condensa sulla parete interna del frigorifero.

- Il clima caldo/umido aumenta il ghiaccio e la condensa. Si tratta di una cosa normale e non di un guasto.
- Le porte potrebbero essere state lasciate aperte; assicurarsi che sono completamente chiuse.
- La porta del freezer rimane aperta per un lungo periodo o le porte sono state aperte di frequente; aprire con minore frequenza.

Umidità al di fuori del frigorifero o tra le porte.

- Potrebbe esserci umidità nell'aria; questo è normale nei climi umidi. Al diminuire dell'umidità, la condensa scompare.

Odore cattivo dentro al frigorifero.

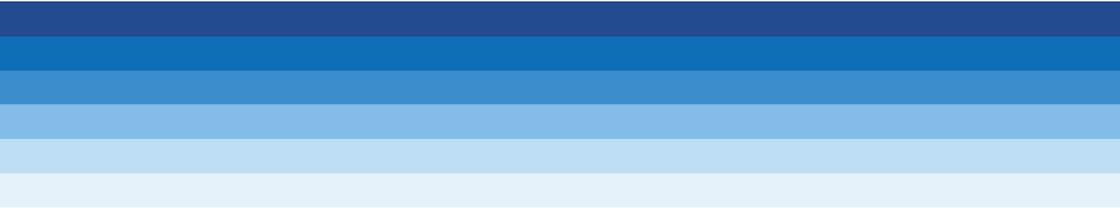
- L'interno del frigorifero deve essere pulito. Pulire l'interno con una spugna, acqua tiepida o carbonata.
- Alcuni contenitori o alcuni materiali per la confezione possono provocare odori. Usare contenitori diversi o marche diverse.

La porta non è chiusa.

- Il cibo impedisce la chiusura della porta. Sostituire le confezioni che ostruiscono la porta.
- Il frigorifero non è completamente verticale sul pavimento e rotola quando è spostato leggermente. Regolare le viti di elevazione.
- Il pavimento non è orizzontale o forte. Accertarsi che il pavimento sia in piano, forte e in grado di sopportare il frigorifero.

Gli scomparti frutta e verdura sono bloccati.

- Il cibo potrebbe toccare il tetto del cassetto. Risistemare il cibo nel cassetto.



48 8437 0000/AC
EN-ZH-IT